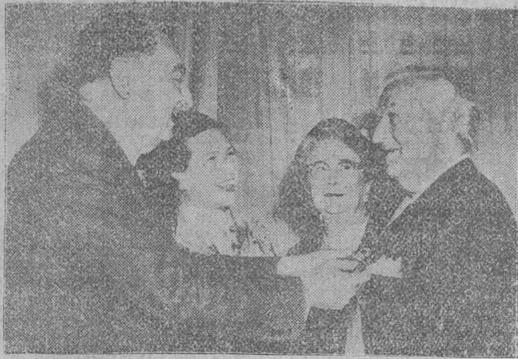


## Visita del Caudillo a La Coruña

### Asistió con su esposa a una típica romería siendo entusiastamente aclamado por la multitud

### EL SENADOR MC CARRAN, CONDECORADO POR EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN WASHINGTON



Washington. — Don José Félix de Lequerica, embajador español en los Estados Unidos, imponiendo al senador Pat Mc Carran, la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, que le fué concedida recientemente por el Gobierno español. En la fotografía aparecen también de derecha a izquierda la señora de Lequerica y Mrs. Mc Carran.—(F. Cifra)

## La misteriosa "Isla Sirena" vuelve a verse desde Canarias

### Hacia 230 años que no había sido divisada

### Dicha isla —según la tradición— emerge de las aguas y desaparece entre las nubes

Santa Cruz de Tenerife. — Después de doscientos treinta años ha sido vista, de nuevo, la "Isla Sirena", esa isla fantástica y misteriosa que, a capricho, emerge del mar, que es conocida también con el nombre de San Borodón. Ya nadie se acordaba de ella y, hasta muchos, pensaban que eso de la "Isla Sirena" no había sido otra cosa que un sueño de los primitivos pobladores de Canarias. Pero hace unos días, en uno de esos limpios, de claro horizonte, la isla de San Borodón ha sido vista desde la cumbre de Vinto, en el Hierro, durante toda una mañana, sin que nada empañara su esbelta y elegante silueta, al Noroeste de la isla del Hierro y a la izquierda de La Palma. Nada tan inesperado como esta aparición y fué algo prodigioso y fantástico. Era tan grande o mayor que la de La Palma. Hacía las doce de la mañana, empezaron las nubes a ocultarla y, lentamente, desapareció. La historia cuenta que en las pocas veces que la isla de San Borodón ha sido vista, siempre ha desaparecido bajo las nubes y, ahora, la tradición no se ha roto.

El hermoso e impresionante espectáculo de ver la isla de San Borodón, fué presenciado por varias personas, entre ellas, don Felipe León, de Sabinosa, y don Juan Hernández y don Lázaro Quintero, del Pinar. Se encontraban en la cumbre de Vinto y, desde allí pudieron ver la misteriosa "Isla Sirena". A este respecto es interesante decir que la última vez que fué vista, ocurrió en 1723, por el alférez don José Fernández y por don Bruno de Chavez, alcalde pedáneo del Pinar. Dos años antes, o sea en 1721, fué cuando más ruido hicieron estas apariciones, pues casi a diario se veía la isla misteriosa. El general Mur y Aguirre, entonces comandante militar del archipiélago, mandó en busca de la misteriosa isla al barco "San Telmo", que regresó a los pocos días sin encontrar nada notable.—(Cifra).

### UN POLLO CON LAS ALAS AL REYES

Arenas de San Pedro. — El labrador don Enrique Fuentes, vecino del pueblo de Parra de Arenas, posee una gallina que incubó quince huevos sacando todos los polluelos, pero con la particularidad de que uno de ellos tiene las alas al revés, es decir, vuelta hacia arriba, no molestando para nada esto al pollito, que hace una vida totalmente normal.

### KURT CARLSEN LO IGNORABA

Amberes. — "Probablemente él lo ignoraba", han declarado los tasadores británicos, al referirse a que el buque "Flying Enterprise" cuando se hundió, llevaba a bordo 280.000 dólares en metales, y su capitán, el célebre Kurt Carlsen, lo ignoraba.—Efe.

### SETENTA MIL DOLARES RESCATADOS DEL "FLYING ENTERPRISE"

Bruselas. — La Compañía de Seguros belgas ha conseguido sacar del "Flying Enterprise", hasta ahora 70.000 dólares, de los 280.000 que había asegurado, del envío de una casa de Banca suiza. El resto total estaba asegurado en 170.030 dólares. Para

resarcirse de su pérdida la Compañía de Seguros necesitará sacar cien mil dólares más del barco hundido.—Efe.

## Un boicot completo de Francia acuerda el Consejo de los ulemas

### La decisión se adoptó en El Cairo

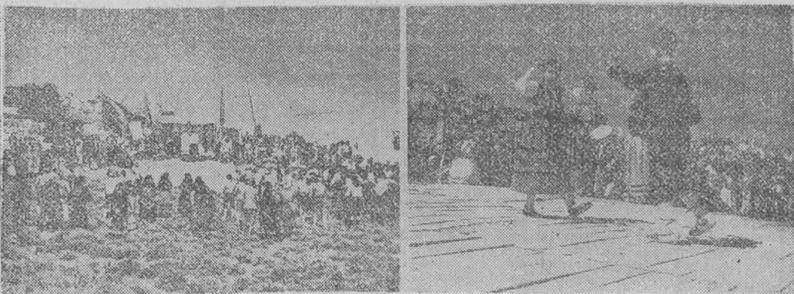
El Cairo. — En una reunión especialmente convocada en la Universidad de El Azhar, del Consejo de los ulemas, se ha acordado un boicot completo económico y social de Francia y de todos los que hayan apoyado su política de Marruecos.

El Consejo de los ulemas ha declarado que la política francesa en Marruecos obligará a los musulmanes de todo el Mundo a librar una guerra, contra Francia con todos los medios a su alcance.

La reunión del Consejo estuvo presidida por el rector de la Universidad de El Azhar, Mohamed El Jedr Hussein, quien declaró que la tarea del Consejo era "proclamar la palabra de Alá sobre la agresión francesa en Marruecos y contra todos aquellos que apoyan aquella agresión".

Mientras tanto, el secretario de la Liga Árabe interino, Ahmed Shukeiri, negó las acusaciones francesas de que la Liga había estado conspirando para rescatar al Sultán de Marruecos de Córcega. "Sería un gran honor estar complicados en tal conjura —dijo— pero no podemos afirmarlo. Deseamos la libertad del Sultán, pero la historia de una conjura para liberarlo parece significar solamente que los franceses están intensificando las restricciones de su exilio".—Efe.

## Romería castellana en Hontoria del Pinar



Dos documentos gráficos de la romería típica castellana, celebrada el pasado domingo en Hontoria del Pinar. A la izquierda, los romeros durante la misa de campaña. A la derecha una pareja juvenil interpretando una danza típica, durante uno de los concursos celebrados. (Fotos Fedé)

## Orden de alerta a las tropas italianas

### Parece que Yugoslavia pretende anexionarse el territorio libre de Trieste

### Estados Unidos, Inglaterra y Francia ofrecen garantías y seguridades a Italia

Roma. — Se ha dado el orden de alerta a las tropas de infantería y fuerzas acorazadas y a la marina de guerra italiana, como resultado de la noticia según la cual Yugoslavia pretende anexionarse la parte del territorio libre de Trieste en disputa, según se informa. La infantería y tanques del Ejército italiano han desfilado en Garitzia, a unos centenares de metros solamente de la frontera yugoslava, realizando lo que se ha denominado ejercicio "de rutina". La Marina de guerra realizará en Venecia otro "ejercicio de rutina".

Anteriormente Italia informó a los Estados Unidos, Inglaterra y Francia que "no se estarán con los brazos cruzados" si Yugoslavia intenta apoderarse de cualquier parte del territorio de Trieste. — Efe.

### REACCIONES DE LA PRENSA ITALIANA

Roma. — Casi todos los periódicos de Italia instan al Gobierno a responder con una acción de fuerza al desafío yugoslavo de ocupar el territorio libre de Trieste, mientras informaciones sin confirmar en la Prensa hablan de movimientos de tropas italianas en dirección a la frontera.

Las esperanzas italianas de que Yugoslavia daba marcha atrás en vista de la reacción producida en Italia quedaron estumadas anoche cuando Radio Belgrado leyó un editorial del periódico órgano del partido yugoslavo "Borba" en que afirmaba lisa y llanamente que Trieste debería ser yugoslava.

Señales de la "irritación" yugoslava en vista de la firme acción de Italia llegaron a Trieste en despachos de prensa que decían que las tropas yugoslavas están desplegándose en la zona

de la frontera yugoslava, realizando lo que se ha denominado ejercicio "de rutina".

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho saber por un portavoz del mismo, que la actitud de Italia es expectante.

CONSULTAS ALIADAS SOBRE EL CONFLICTO

Londres. — Los Gobiernos de Estados Unidos, Inglaterra y Francia celebran consultas entre sí, acerca del conflicto italo-yugoslavo en torno a Trieste.

SEGURIDADES A ITALIA

Roma. — Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia han dado seguridades a Italia en cuanto al disputado territorio de Trieste.

Han hecho constar que "conservarán cualquier intento yugoslavo para ocupar la parte de Trieste en litigio como una ruptura del tratado de paz con Italia".

Las seguridades oficiales, entregadas por el embajador interino de Estados Unidos, el de Inglaterra y el de Francia al jefe del Gobierno italiano, Giuseppe Pella, han terminado inmediatamente con la tirantez que llevó a Italia a desplegar tropas y barcos en la región de Trieste durante el pasado fin de semana.

El jurado ha tenido una tarea difícil para determinar su fallo y adjudicar los premios establecidos, dada la calidad de las películas presentadas, que han sido siete de largo metraje y once documentales.

La adjudicación de los premios ha sido como sigue: Quijote de oro para la mejor película, "Dos caminos", producción "Eos Films"; Quijote de la mejor actriz, Julia Martínez, oro para el mejor director, don Arturo Ruiz Castillo; Quijote de oro para la mejor actriz, Julia Martínez, por su interpretación de la película "Hay un camino a la derecha"; Quijote de oro para el mejor actor, Antonio Vilar, por su interpretación de "Fuego en la sangre"; Quijote de plata para el mejor guión, Noel Carrasco y José María Fortet, autores de "El diablo tocó la flauta"; Quijote de plata para el mejor film de corto metraje "El entierro del conde de Orgaz" producida y realizada por Juan Serra Oier.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

## Al mediados de semana regresará a España el general Kissner "para dar cumplimiento a los acuerdos hispano-norteamericanos"

### Brillantísimo discurso del Dr. Marañón en el homenaje de despedida de que fué objeto en Río de Janeiro

Washington. — A su llegada a Washington, el embajador norteamericano en Madrid, James Dunn, fué recibido en el aeropuerto por el general de Aviación Kissner, que debe regresar a Madrid a mediados de esta semana, "para dar cumplimiento a los acuerdos hispano-norteamericanos".

El embajador declaró a su llegada que no tenía nada que añadir a la declaración que hizo en el aeropuerto neoyorquino, salvo que se dispone a visitar al embajador de España en esta capital don José Félix Lequerica, en el edificio de la Embajada, para celebrar un cordial cambio de puntos de vista. Agregó que no tenía ningún programa en cuanto a las conversaciones que haya de sostener en el Departamento de Estado.

## Clausura del primer certamen de cine español

### El "Quijote de oro" a la película "Dos caminos"

### Y al director Ruiz Castillo y a los artistas Julia Martínez y Antonio Vilar

Málaga. — Se ha celebrado una fiesta, en la que se hizo entrega de los premios del primer certamen de cine español, que con tanta brillantez se ha desarrollado desde el pasado día 25 y organizado por la Sociedad Cinematográfica de Málaga, con asistencia de artistas, directores, guionistas, operadores y destacados aficionados de la cinematografía.

El jurado ha tenido una tarea difícil para determinar su fallo y adjudicar los premios establecidos, dada la calidad de las películas presentadas, que han sido siete de largo metraje y once documentales.

La adjudicación de los premios ha sido como sigue: Quijote de oro para la mejor película, "Dos caminos", producción "Eos Films"; Quijote de la mejor actriz, Julia Martínez, oro para el mejor director, don Arturo Ruiz Castillo; Quijote de oro para la mejor actriz, Julia Martínez, por su interpretación de la película "Hay un camino a la derecha"; Quijote de oro para el mejor actor, Antonio Vilar, por su interpretación de "Fuego en la sangre"; Quijote de plata para el mejor guión, Noel Carrasco y José María Fortet, autores de "El diablo tocó la flauta"; Quijote de plata para el mejor film de corto metraje "El entierro del conde de Orgaz" producida y realizada por Juan Serra Oier.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

Por unanimidad se acordó conceder otro premio, consistente en un Quijote de plata para la mejor labor fotográfica, a José Fernández Aguayo, por su trabajo en la película "Dos caminos" y menciones honoríficas por mérito interpretativo, a Maruja Asquerino en "Dos caminos"; a Francisco Rambal, en "Hay un camino a la derecha"; a Mari de Leza, en "Fuego en la sangre"; a Félix Dafauce, en "El diablo tocó la flauta"; y a Jesús Tordesillas, en "El ardén", destacando también la brillante realización como director de don Joaquín Luis Romero Marchet, en "Juzgado permanente".—Cifra.

pero que esperaba tratar enseguida de sus asuntos en la Sección de Europa occidental de aquel Departamento.

Esto fué confirmado por el jefe de los Asuntos españoles en el citado organismo, William Dunham, que acudió a recibir al embajador. "Considero —agregó Dunham— como de feliz augurio para la conclusión de los acuerdos, que el general Kissner regrese a Madrid antes de que vuelva el embajador". Efe.

### BANQUETE DE DESPEDIDA AL DOCTOR MARAÑÓN

Río de Janeiro. — Se ha celebrado en el Centro español de Río de Janeiro el banquete de despedida ofrecido por la colonia española al ilustre doctor Marañón y su esposa, en vísperas de su regreso a España, después del éxito extraordinario de su viaje al Brasil. El acto transcurreó entre un gran entusiasmo patriótico y el presidente del Centro ofreció el banquete con emocionadas palabras de gratitud de todos los españoles del Brasil al glorioso maestro, cuyo viaje ha proporcionado nuevamente los más altos laureles a la Patria.

Entre grandes aplausos, don Gregorio Marañón pronunció uno de los más bellos discursos de agradecimiento imaginables. Eligió la labor del embajador y de todo el personal de la Embajada, a la cual calificó de hogar español, donde todos son miembros de una misma familia. Ensalzó la vida de honestidad, trabajo y creación de la colonia española en el Brasil, que tanto contribuye al desarrollo de la gran nación brasileña. Dijo a los españoles que deseaba que siempre les acompañase la nostalgia de la España remota, lo cual, desde lejos, parece lo que es en realidad, es decir, un gran país que ha sabido vencer las más duras pruebas sin perder su ímpetu, su personalidad ni esa tenacidad casi sobrehumana que le permitió convertir las horas adversas en horas de creaciones.

El discurso del Dr. Marañón fué seguido de un gran óvacion de todos los asistentes, quienes acompañaron al ilustre doctor y su esposa hasta la salida del edificio entre grandes aplausos.

El Sr. Marañón embarcará hoy a bordo del "Augustus", de regreso a España. Su viaje ha constituido una sucesión de éxitos insuperables, que ha colocado el nombre de España en la primera línea de la actualidad brasileña.—Efe.

## Es recibida con gran entusiasmo en Venecia la película española "La guerra de Dios"

### Fué aplaudida por los críticos calurosamente

Venecia. — La película española "La guerra de Dios" ha sido recibida con entusiasmo en el festival cinematográfico de Venecia en el día de hoy. Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura pároco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile. — Efe.

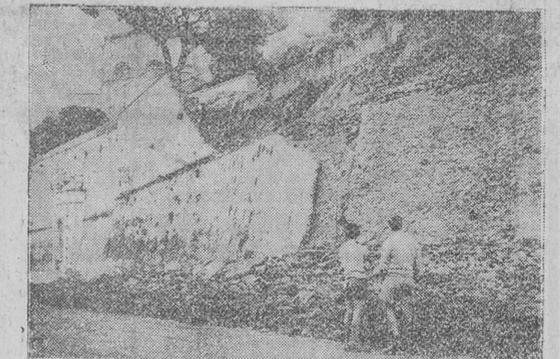
Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura pároco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile. — Efe.

Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura pároco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile. — Efe.

Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura pároco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile. — Efe.

Los críticos aplaudieron calurosamente a la película española, que describe la lucha de un joven cura pároco. Los críticos dijeron que una de las cosas más logradas de la cinta era la bella fotografía de Alfredo Fraile. — Efe.

## TORMENTA EN ROMA



Roma. — Detalle de los destrozos causados por la furiosa tormenta que el jueves azotó a la capital italiana, en los muros que circundan los jardines del Vaticano.—(Foto Cifra)

## Reaparece el pan blanco en Inglaterra

### Por vez primera en catorce años

Londres. — Por primera vez en 14 años, se ha puesto hoy a la venta en Inglaterra pan "verdaderamente" blanco.

Sin embargo, se espera que la mayoría de los británicos continúen comiendo el pan nacional moreno que ha venido consumiéndose desde la guerra, y que cuesta de dos a tres centavos menos que el pan blanco reaparecido hoy.—Efe.

## Movilización de las fuerzas defensivas de Alemania occidental para contener las infiltraciones de tropas de choque comunistas

### Pretenden éstas hacer fracasar las elecciones del domingo

Hannover. — En un discurso pronunciado ante más de 8.000 personas, Adenauer declaró que, al parecer, los comunistas están dispuestos a aceptar una decisión de los "cuatro grandes" en el sentido de neutralizar Alemania. Advirtió que "colocar entre los dos bloques de potencias sería el fin de la libertad en Alemania". "Simplemente —añadió— nosotros no podemos defendernos sin ayuda. Esta teoría socialista es desquiciada."

"Se me ha pedido —añadió— que haga una declaración sobre los criminales de guerra. Debe decir —puntualizó— que una gran mayoría de los que aún están en cárceles aliadas son verdaderos criminales, que nunca llevaron un uniforme y que ningún alemán debería pedir clemencia para ellos."—Efe.

CONCLUYE LA CAMPAÑA DE ADENAUER

Bonn. — El canciller Adenauer ha terminado una visita de más de 1.500 kilómetros por las provincias del Norte.

"La política socialista —dijo Adenauer en sus discursos en Kiel, Hamburgo, Bremen y Hannover, todos baluartes del socialismo— equivale a permitir que los cuatro grandes, incluyendo a Rusia, decidan, sin nuestra participación, nuestro futuro. Esto es una traición. Reunidos, somos sesenta y ocho millones de personas.

"Hace cuatro años, Alemania no tenía un amigo en el Mundo, y si recordamos la guerra de Hitler, esto es

compreensible. Ahora, cuando empezamos a recuperar la confianza y la amistad de Gran Bretaña y los Estados Unidos, los socialistas quieren renunciar a todo esto."

Miembros del grupo del canciller dicen que en una encuesta la opinión pública se ha manifestado en un 53 %, conforme con la política de Adenauer, considerándola como bastante acertada. Dicha cifra era del 45 por ciento de los consultados, cuando regresó de su afortunado viaje a los Estados Unidos.—Efe.

### INVASION FRUSTRADA

Bonn. — La policía alemana occidental ha evitado la "invasión" intentada por unos diez mil hombres de choque comunistas de zona soviética, y ha detenido por lo menos a tres mil, según informan altos funcionarios del Gobierno de Bonn.

### ¿DONDE ESTA ZAISSER?

Bonn. — Se ignora el paradero de Wilhelm Zaisser, exministro de Seguridad de Alemania oriental que se encuentra en Moscú para prestar declaración en el proceso contra Laurent Beria, el ex-ministro del Interior soviético. Círculos allegados al Gobierno de Alemania oriental han expresado la opinión de que Zaisser comparecerá como testigo de la parte acusatoria en el mencionado proceso. — Efe.

### SIGUE LA RETIRADA DE PAQUETES

Berlin. — Los alemanes orientales siguen acudiendo a Berlín occidental para recoger los paquetes de víveres, a pesar del control comunista.

de las carreteras y los ferrocarriles. — Efe.

### MOVILIZACION DE LAS FUERZAS DEFENSIVAS

Bonn. — La Alemania occidental ha movilizado la totalidad de sus Fuerzas defensivas a lo largo de la frontera del Ison de acero, ante la amenaza creciente de infiltraciones en masa de tropas de choque comunistas con orden de hacer fracasar las elecciones generales del 6 de Septiembre. — Efe.

Más de tres mil comunistas fueron capturados cuando trataban de introducirse en la Alemania occidental para producir desórdenes, se encuentran hasta ahora detenidos, y el número crece por momentos. La policía se ha incautado de unos sesientos mil marcos en moneda occidental y de varias toneladas de propaganda subversiva.

Las autoridades defensivas de la frontera con la zona soviética han manifestado que, después de las detenciones realizadas, el mando rojo ha dado la orden de que pasen la frontera muchos millares más de comunistas, en pequeños grupos durante toda esta semana, después del fracaso del intento de "invasión" en masa realizado por carreteras y ferrocarril durante el pasado fin de semana. Para hacer frente a esta amenaza, se han colocado a lo largo de la frontera todos los hombres disponibles de los diez mil que forman parte de las fuerzas defensivas de frontera. Se ha dado la alarma además a todos los guardias de Adua-

Ayer

DESDE hace muchos años, el laureado Orfeón Burgales...

Va, periódicamente, a uno de esos admirables pueblos castellanos...

El domingo fué Honorita del Pinar el lugar elegido para la romería castellana...

Visita la Delegación de Ciegos el jefe nacional de esta Organización

A mediodía de ayer y procedente de San Sebastián y otras capitales del Norte...

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOCRÁTICO.— Durante el domingo y en el día de ayer...

Francisco Jesús, ha sido pedida a don Toribio Revilla y señora...

Dos jóvenes ahogados en Miranda de Ebro

Comunican de Miranda de Ebro que cuando se hallaba bañándose en el río Ebro...

Visita al Sanatorio de Fuentes Blancas

El domingo pasado tuvo lugar la visita de las Juventudes de Acción Católica de San Lesmes...

NECESITO PISO

5 - 6 habitaciones, baño, servicios y calefacción

FARMACIAS DE GUARDIA.—Vida de Marcos, San Pablo 17 y Barba...

SANTORAL. SANTOS DE HOY. San Gil Abad, Donato, Félix, Vicente, Víctor, Constanza, Sixta, obs., Jesús, Gedeón.

ADJUDICACIÓN DE UN SERVICIO DE TRANSPORTES.— Por resolución de la Dirección General de Ferrocarriles...

Acción Católica Consejo Diocesano de los Jóvenes

ESTOMAGO CAIDO Levante su estómago con comodidad usando el Elevador TORRENT.

RECIBOS, ETIQUETAS, PRECINTOS, PROPAGANDA, SERVILLETAS DE BAR, etc.

TALLERES GRÁFICOS "DIARIO DE BURGOS"

MUJER HERIDA En el pueblo de Oña sufrió un sensible accidente Carmen Martínez Martínez...

REVERTA EN LA VID En el pueblo de La Vid y durante la celebración de sus fiestas patronales...

AVICULTORES I GANADEROS Productos RUVEL para granjas...

Junta de Clasificación y Revisión de la provincia JUECES ENCARGADOS DE LOS REGISTROS CIVILES

ANUNCIOS OFICIALES Sexta Unidad de Tropas de Veterinaria Militar Hospital de Ganado

HERNIADOS Para la contención de las hernias usad los modernos aparatos TORRENT...

TRASLADO DE ENFERMOS AMBULANCIA SANITARIA Teléfonos : 2210 y 2326

HERNIADOS

Para la contención de las hernias usad los modernos aparatos TORRENT...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar VISITAS AL CAPITAN GENERAL.— En la mañana de ayer, el capitán general de la Región...

Jefatura Agronómica CIRCULAR RELATIVA A LA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA DEL 14 DE AGOSTO DE 1953.

Jefatura de Defensa Pasiva Los señores directores o gerentes de las empresas que a continuación se indican...

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria INTERESANTE PARA LOS OPOSITORES DE 1952, SUPERNUMERARIOS Y MAESTROS VOLANTES.

GUÍA DEL ESPECTADOR Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

SALA DE FIESTAS Hoy, martes, 7.30, baile de moda. 3.30 y 11.30, variedades.

ARRIENDOS SE ALQUILA casa unifamiliar con todas comodidades.

SE NECESITA oficial carpintero y ebanista. Fernando González, 1. Justo García.

SE NECESITA mujer para niños. Cooperativa de Fricción. Vitoria 31, cuarto, derecha.

SE NECESITA oficial de confitería o aprendiz adelantado. Dimas Ruiz.

SE NECESITA asistente para niños. Informes Lain Calvo. Cooperativa de Fricción.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

FLOWER EL UNICO TALCO con CLOROFILA Evita y neutraliza instantáneamente el olor del sudor axilar...

CUPON PRO-CIEGOS.— El número premiado con cincuenta pesetas, correspondiente al sorteo del día de ayer...

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

SE VENDE casa de planta y piso con mucho terreno y facilidades de pago.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE NECESITA oficial carpintero y ebanista. Fernando González, 1. Justo García.

SE NECESITA mujer para niños. Cooperativa de Fricción. Vitoria 31, cuarto, derecha.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar VISITAS AL CAPITAN GENERAL.— En la mañana de ayer, el capitán general de la Región...

Jefatura Agronómica CIRCULAR RELATIVA A LA ORDEN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA DEL 14 DE AGOSTO DE 1953.

Jefatura de Defensa Pasiva Los señores directores o gerentes de las empresas que a continuación se indican...

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria INTERESANTE PARA LOS OPOSITORES DE 1952, SUPERNUMERARIOS Y MAESTROS VOLANTES.

GUÍA DEL ESPECTADOR Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

SALA DE FIESTAS Hoy, martes, 7.30, baile de moda. 3.30 y 11.30, variedades.

ARRIENDOS SE ALQUILA casa unifamiliar con todas comodidades.

SE NECESITA oficial carpintero y ebanista. Fernando González, 1. Justo García.

SE NECESITA mujer para niños. Cooperativa de Fricción. Vitoria 31, cuarto, derecha.

SE NECESITA oficial de confitería o aprendiz adelantado. Dimas Ruiz.

SE NECESITA asistente para niños. Informes Lain Calvo. Cooperativa de Fricción.

SE NECESITA asistente. Puebla 4, segundo, centro.

# La Santa Sede renueva y amplía los privilegios de España en la patriarcal basílica de Santa María la Mayor

## Texto español de la bula "Hispaniarum fidelitas"

### El Jefe del Estado, Protocanónico honorario. - Tres grandes ceremonias anuales para rezar por España

Madrid. — Texto íntegro de la Bula "Hispaniarum fidelitas", de 5 de Agosto de 1953, a que alude expresamente el artículo 13, apartado 1, del nuevo Concordato.

**PIO OBISPO**

Servicio de los siervos de Dios. Para perpetua memoria.

La fidelidad de España a la religión católica y a la Santa Sede y su devoción a la Bienaventurada Virgen María se pueden demostrar con innumerables testimonios, entre los que sobresale el constante y generoso afecto que a través de los siglos, los Príncipes de la noble nación hispana, continuamente manifestaron y profesaron al primer templo dedicado en Roma a la Madre de Dios. Culminación de esta preciosa memoria, ferviente devoción y regia liberalidad es la pia fundación en dicha Basílica Patriarcal de Santa María la Mayor, erigida solemnemente, según los deseos e intención del Rey Felipe IV, el día 7 de Octubre de 1647, por nuestro predecesor de venerable memoria Inocencio X, con la Constitución Apostólica "Sacri Apostolatus".

En virtud de esta fundación las mesas episcopales de Catania y Mazara que por aquel tiempo pertenecían a los dominios de dicho Rey se obligaban a entregar, una dos mil doscientos escudos, otra mil ochocientos escudos de moneda del reino de Sicilia, como pensión anual perpetua, en beneficio del Capítulo Liberiano, de los capellanes beneficiados, de los clérigos y ministros, según las normas y reglas sancionadas en la antedicha Constitución conforme a la mente del Rey.

Se impuso al Capítulo de la Basílica la obligación de celebrar todos los años tres misas, una el día de la Natividad de la Virgen María, otra en la octava de los fieles difuntos y la tercera el día 23 de Enero fiesta de San Ildefonso, para impetrar la prosperidad espiritual y temporal del Rey y de la nación española.

Esta fundación se vio sometida a diversas vicisitudes, sobre todo después de lo que se trató de Utrech del año 1713. Sicilia fue separada del dominio del Rey de España. Pese los Príncipes que obtuvieron después el Reino de Sicilia, en virtud de su dominio sobre las diócesis de Catania y Mazara, propugnaron que a ellos les pertenecían tanto las cargas concedidas por la fundación.

De aquí las frecuentes y laboriosas negociaciones de la Sede Apostólica con los Reyes de España y otros Príncipes hasta que, unida Sicilia a Italia el año 1870, las mesas de dichas diócesis se vieron obligadas a entregar las sumas prescritas en la Constitución Apostólica al llamado "Económico de beneficios vacantes".

Sin embargo, como virtud del artículo 25 del Concordato firmado entre la Santa Sede e Italia, del 11 de Febrero de 1929, las "regalías" sobre los beneficios mayores y menores quedan abolidas, e igualmente queda abolido el tercio pensable en las provincias del Reino de las dos Sicilias, el Capítulo de Santa María la Mayor considerando la Constitución de Inocencio X solicitó que las sumas no se entregasen al poder civil sino al Capítulo. Las mesas arriba mencionadas accedieron en un primer tiempo, a esta petición, pero al finalizar el año 1933 las rechazaron negando que la fundación del Rey Felipe IV tuviese aún vigor, y el 24 de Febrero de 1934 pidieron licencia para que compareciesen ante el Tribunal de la Sagrada Rota Romana, conforme a lo prescrito en el n.º 1557 párrafo 2, n.º 2 el Capítulo Liberiano a fin de que se declarase que: "Las mesas de Catania y Mazara no están obligadas a entregar las pensiones que les fueron impuestas por el Sumo Pontífice Inocencio X sobre las rentas de ambas mesas".

Pero habiendo sido impugnada la competencia de la Sagrada Rota Romana en virtud de las cláusulas contenidas en la dicha Constitución, Nos constituimos una especial Comisión Pontificia a la que concedimos todas las facultades necesarias para dirimir la controversia que estaba formada por los Eminentísimos Cardenales Máximo Massini, como presidente, Eugenio Tisserant y José Bruno como miembros y confiamos el cargo de secretario al ilustrísimo y reverendísimo señor Dino Staffa.

Entretanto, pendiente aún de solución la controversia, el excelentísimo señor don Joaquín Ruiz Giménez, embajador de España cerca de la Santa Sede, expresó el ardiente deseo de su Gobierno de dirimir la cuestión extrajudicialmente, proponiendo al mismo tiempo soluciones que abrían paso a las negociaciones que, llevadas eficazmente por su sucesor, excelentísimo señor don Fernando María Castiella, han llegado a feliz término.

En consecuencia, el Jefe del Estado español, Francisco Franco, aceptando en nombre de la Nación las obligaciones arriba referidas, quiere proseguir fielmente la tradicional devoción y liberalidad que en tiempos pasados unieron el nombre de España a la Basílica Patriarcal de Santa María la Mayor; mientras la Sede Apostólica manifiesta que la agrada y satisface que tan noble Nación católica confirme los vínculos de piedad que le unen con el mayor templo dedicado a la Santísima Virgen en el mismo centro del orbe católico; esta Sede Apostólica y el Jefe del Estado español convinieron en que se sancionasen los mutuos compromisos por la presente Constitución que

sustituye para todos los efectos a la Constitución "Sacri Apostolatus" de nuestro predecesor de venerable memoria Inocencio X, de modo que en lo futuro nadie pueda, en virtud de la precedente Constitución, hacer reclamación alguna. Las obligaciones mutua-

mente aceptadas son las siguientes:

I. Dispone, que el Jefe del Estado español sea considerado Protocanónico y goce de los honores anejos o privilegios tradicionales en las funciones sagradas estable-

cidas por el Ceremonial de la Basílica. Estos honores, ausente el Jefe del Estado español, deben ser concedidos al Embajador de España cerca de la Santa Sede en las tres Misas solemnes que se celebrarán en virtud de la presente fundación de que se habla en el n.º III.

II. Concede, que en el Capítulo Liberiano haya siempre un canónico español. Este será libremente elegido por la Sede Apostólica, que antes de nombrarlo comunicará en secreto su nombre al Gobierno español, para conocer si este Gobierno tiene algo que oponer al nombramiento. El canónico español recibirá de la Sede Apostólica los mismos emolumentos que los demás canónicos y será misión suya el vigilar el cumplimiento de las obligaciones de que se habla en el número tercero de la presente Constitución, y el someter al juicio de la Santa Sede todo aquello que le pareciese menos acertado en la inversión y distribución de las cantidades entregadas por el Gobierno español.

III. Cuidará de que todos los años en la Basílica Liberiana se celebren tres Misas solemnes: una en la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen; otra en la fiesta de la Inmaculada Concepción, y la tercera en la fiesta de San Fernando, rey de España, para la propagación de la Fe, por las intenciones del Jefe del Estado español, y para impetrar la prosperidad del Jefe del Estado y de la Nación española.

El Gobierno español promete, por su parte, entregar todos los años el día primero de Enero la cantidad de 8.000 pesetas oro a la Santa Sede. La Sede Apostólica decidirá todos los años que parte de esta cantidad debe emplearse, a su juicio, en las distribuciones ordinarias y sacerdotales beneficiadas; que parte en las distribuciones extraordinarias a las presentes a la celebración de las tres Misas de que se hace referencia en el número III; que parte debe reservarse para los gastos de estas Misas y los otros gastos que requieran el culto y la fábrica de la Basílica.

Castel Gandolfo, 5 Agosto 1953. En la fiesta de la dedicación de Santa María de las Nieves. Siguen las firmas de rúbrica.

**UNA IDEA... UNA REALIDAD**

**Muebles Angulo**

SAN PEDRO Y SAN FELICES. 15-17 ALMACÉN: CALERA, 3

**BURGOS**

## A partir de hoy regirán nuevas tarifas para las conferencias telefónicas interurbanas

### Las llamadas desde los teléfonos públicos costarán, en toda España, 85 céntimos

### No se modifica la tarifa urbana mensual del teléfono principal, excepto en los servicios complementarios

Hoy, martes, entrará en vigor el reajuste de tarifas de la Compañía Telefónica.

No sufrirá aumento ni modificación alguna la tarifa urbana mensual del teléfono principal o líneas de enlace de centralitas de abonados. Solo son objeto de modificación las cuotas correspondientes a los servicios complementarios, tales como centralitas, teléfonos supletorios o de extensión de centralita, aparatos de sobremesa, timbres, etc.

Para las conferencias interurbanas se aplica, por cada tres minutos o fracción, la siguiente escala simplificada, según distancia:

De 0 a 30 kilómetros, 2,00 pesetas; de 30 a 60, 3,00; de 60 a 100, 4,00; de 100 a 200, 5,00; de 200 a 300, 6; de 300 a 400, 7,00; de 400 a 500, 8; de 500 a 600, 9; de 600 a 700, 10,00; de 700 a 850, 11; de 850 a 1.000, 12,00.

Estas cantidades no incluyen el 8,4 por ciento del importe para el Estado.

**LO QUE COSTARA HABLAR DESDE BURGOS CON LAS DEMAS POBLACIONES**

Incluidos los impuestos, las tarifas para conferencias de tres minutos o fracción, desde Burgos con las demás capitales de provincia, serán las siguientes:

Albacete, 7,60 pesetas; Alicante, 9,80; Almería, 10,85; Avila, 6,95; Badajoz, 8,70; Barcelona, 8,70; Bilbao, 5,45; Cáceres, 7,60; Cádiz, 10,85; Castellón, 8,70; Ciudad Real, 7,60; Córdoba, 8,70; Coruña, 7,60; Cuenca, 6,55; Gerona, 9,80; Granada, 9,80; Guadalajara, 5,45; Huelva, 10,85; Huesca, 6,55; Jaén, 9,80; León, 5,45; Lerida, 7,60; Logroño,

5,45; Lugo, 7,60; Madrid, 6,55; Málaga, 10,85; Murcia, 9,80; Orense, 7,60; Oviedo, 6,55; Palencia, 4,95; Palma, 27,10; Las Palmas, 32,55; Pamplona, 5,45; Pontevedra, 8,70; Salamanca, 6,55; San Sebastián, 5,45; Santa Cruz de Tenerife, 32,55; Santander, 5,45; Segovia, 5,45; Sevilla, 9,80; Soria, 5,45; Tarragona, 8,70; Teruel, 7,60; Toledo, 6,55; Valencia, 8,70; Valladolid, 5,45; Vitoria, 5,45; Zamora, 5,45; Zaragoza, 6,55.

Además también se modifica el importe de las llamadas desde los teléfonos públicos, que a partir de hoy será de 85 céntimos.

**TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS"**

Si es Vd. anunciante o suscriptor de este periódico, obtendrá descuento encargando sus impresos en

**JOSE GARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 36, 3.º - Teléfono 1591

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD  
Plaza Rey S. Fernando, 3, 2.º. Tel. 1446

**RICARDO CUEVA**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Vitoria 17, 1.º dcha. Teléfono 1721

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina General Písones, 33 - Tel. 2323 - General

**Dr. MUMIZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 1539

**M. A. Ruiz de Teñino**  
DENTISTA  
San Juan, 3, segundo

**J. CUTIÉREZ MANZANEDO**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Especialista Diplomado  
Madrid, 1.º. Teléfono 2975

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander, 19, 3.º dcha. - Tel. 2432

## GUÍA FACULTATIVA

**JOSE GARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 36, 3.º - Teléfono 1591

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD  
Plaza Rey S. Fernando, 3, 2.º. Tel. 1446

**RICARDO CUEVA**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Vitoria 17, 1.º dcha. Teléfono 1721

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina General Písones, 33 - Tel. 2323 - General

**Dr. MUMIZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 1539

**M. A. Ruiz de Teñino**  
DENTISTA  
San Juan, 3, segundo

**J. CUTIÉREZ MANZANEDO**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Especialista Diplomado  
Madrid, 1.º. Teléfono 2975

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander, 19, 3.º dcha. - Tel. 2432

## Millares de serranos asistieron el domingo a la romería castellana organizada por el Orfeón Burgalés en el pueblo de Hontoria del Pinar

### También de la capital acudieron muchísimos romeros

Como viene siendo ya tradicional en el programa anual trazado por el laureado Orfeón Burgalés, el domingo se celebró en Hontoria del Pinar la anunciada romería típica castellana que tuvo por marco el santuario de Nuestra Señora de las Nieves, de tan sólida devoción en toda aquella comarca pinareña. Organizaba esta romería el Orfeón Burgalés, con el patrocinio de las Corporaciones y autoridades de Burgos y el Ayuntamiento de Hontoria del Pinar y sus dos aldeas de Aldea y Navas del Pinar.

Sobre las ocho y media de la mañana partieron de Burgos cuatro autobuses con los orfeonistas y directivos, así como una representación de los cursos suarecianos. En el tren de las siete y media también marchó un gran número de burgaleses. De Salas de los Infantes y de los pueblos de la Sierra y algunos de la provincia de Soria, próximos a Hontoria, se organizaron expediciones de romeros que se concentraron en la ermita de las Nieves.

A las once de la mañana llegó a Hontoria la expedición del Orfeón Burgalés y también la representación del Ayuntamiento de Burgos, integrado por los concejales don Teodoro Fernández, don Patrocinio Arroyo y don Nicolás Amigo. Ante la iglesia de la Asunción verificóse la recepción de autoridades por el Ayuntamiento de Hontoria con su alcalde don Teodoro Sanz, concejales y secretario don Carlos Orihuela; juez de instrucción del partido de Salas, don Cesáreo Tejedor; secretario del mismo, don Ildefonso Ferrero y alcalde de Salas de los Infantes, don José Martínez Sanz, así como don Justo del Río, maestro de Danzas del Orfeón que, desde hace unos días, se encontraba en Hontoria entregando a los trabajos de organización de la romería.

Primero, el Orfeón Burgalés cantó en la iglesia un motete y el párroco, revestido de sus ornamentos, inició el rezo de la letanía de los Santos.

Desde la parroquia, las autoridades y representación de Hontoria del Pinar se dirigieron a la ermita, distante tres kilómetros del pueblo, utilizando allí las comisiones de Aldea del Pinar y Navas del Pinar con sus respectivos presidentes de Junta, PROCESION Y MISA.

Ante la expectación de un gran gentío se organizó el cortejo procesional desde la ermita de las Nieves al lugar fijo para la celebración de la misa. En la procesion formaban los tres pueblos indicados, con sus grupos folklóricos, los grupos de baile del Orfeón y la masa coral. Mozos y mozas portaban en andas las imágenes de San Miguel y la Virgen de las Nieves. Detrás marchaba el Clero, revestido de sus ornamentos. Lo formaban el párroco de Hontoria, don Teodoro Domingo; el párroco de Navas del Pinar, don Pedro Moreno y el beneficiado de la catedral de Albacete, don Albino Hernández.

En la falda de un pequeño monte y en lo alto de una Peña, donde se había improvisado un altar, se dijo el santo sacrificio de la misa, que ofició el párroco de Navas, don Pedro Moreno, que también dirigió una plática. Bajo la dirección del maestro Quesada, el Orfeón cantó: "Gloria al Padre", de Bachmannoff; "Ave María", de Arcedell; "Oh, Salutaris"; y "Cerca de Ti, Señor".

**CURSOS**

Después de la misa, que fue oída por una gran multitud de romeros, se iniciaron los diferentes concursos. El jurado calificador estaba integrado por don Angel-Juan Quesada, don Jacinto Sarmiento, doña Julia Hernández de Montevedre, don José Luis

Monteverde, don Justo del Río y don Roman Incán, que actuaba de secretario.

**Concurso de carros y carretas.**— Primer premio, trescientas pesetas, "Carreta serrana", de Mayorico Laguna, de Hontoria del Pinar; segundo, doscientas pesetas, carreta "Unión serrana", de Angel Gomez, de Hontoria del Pinar; tercero, cincuenta pesetas, "Gloria a Castilla", de Víctor de Miguel, de Hontoria del Pinar y tercero, de cien pesetas, "Viva Hontoria", de Antonio Sastre, también de Hontoria.

**Concurso de cabalgaduras engalanadas.**— Primer premio, cincuenta pesetas, la presentada por Miguel Romero y Juanita Carazo, de Hontoria y segundo, de treinta y cinco pesetas, la de Jesús Gallego y Esperanza Fernández, de Hontoria.

**Concurso de danzas.**— Primer premio, de trescientas pesetas, grupo de mozos de Navas; segundo, de doscientas pesetas, grupo de Hontoria del Pinar.

Se dieron varios premios de concurrencia y fuera de concurso actual, los grupos de danzas del Orfeón, que fueron muy aplaudidos.

Por la tarde, después, concluyeron los concursos con el de trajes castellanos. Ante la excepcional calidad de los modelos exhibidos el jurado no dio primeros ni segundos premios, distribuyendo siete de cincuenta pesetas y tres de veinticinco pesetas. Se dio un premio de concurrencia a un grupo de mozas de Casarejos (Soria) que acudió fuera de concurso, luciendo preciosos trajes regionales.

Antes del concurso de la tarde bailaron las parejas infantiles María del Carmen - Paloma y Carlos - Enrique, Manolín y Marisuga que entusiasmaron al público con sus danzas.

**BANQUETE A LAS AUTORIDADES**

El Ayuntamiento de Hontoria del Pinar agasajó con un banquete a las autoridades. A los postres pronunciaron discursos don Teodoro Fernández, que mostró su gratitud a Hontoria del Pinar y a Aldea y Navas del Pinar, Orfeón Burgalés y organizadores en general; don Carlos Quintana que como presidente del Orfeón hizo un canto de la riqueza folklórica y coral de Castilla; don Albino Hernández, beneficiado de Albacete, que cantó las glorias de Castilla y tuvo un piadoso recuerdo para el general Yagüe (q. e. p. d.) y también hablaron don Justo del Río y don Teodoro Domingo.

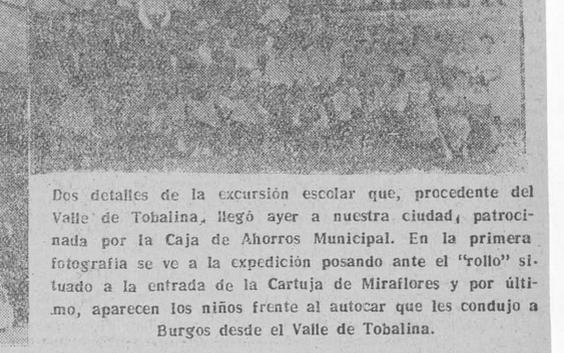
Durante la romería actuaron equipos del NO-DO y la Cruz Roja burgalesa montó un servicio en Hontoria, sin que, por fortuna, hubiera que señalar accidente de importancia ninguno.

Al regreso a Burgos el Orfeón se detuvo en Salas, donde dio un recital de canciones.

# La Caja de Ahorros Municipal prosigue con intensidad su magnífica obra cultural

## Ayer visitaron nuestra ciudad escolares del Valle de Tobalina

### El acuerdo de su Consejo, dentro de su función benéfica, es dar a conocer anualmente la Cabeza de Castilla a niños pertenecientes a cuatro comarcas provinciales



Dos detalles de la excursión escolar que, procedente del Valle de Tobalina, llegó ayer a nuestra ciudad, patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal. En la primera fotografía se ve a la expedición posando ante el "rollo" situado a la entrada de la Cartuja de Miraflores y por último, aparecen los niños frente al autocar que les condujo a Burgos desde el Valle de Tobalina.

Concedida es la eficiente labor que la Caja de Ahorros Municipal viene desarrollando en beneficio de las escuelas, dedicadas a la instrucción primaria. Y esa función de gran trascendencia en el orden docente, se conoce y se palpa de un modo más directo y tangible a lo largo y a lo ancho de nuestra provincia, en los más diversos confines y lugares rurales, hasta los cuales ha llegado la acción bienhechora de la Caja, en forma de eficaz ayuda, que se traduce de manera especial en la dotación de material escolar y en la proyección de numerosos films divulgadores.

Pues bien, todo ese proceso de atención a la población infantil burgalesa, se ha complementado recientemente con el acuerdo del Consejo de la Caja de Ahorros Municipal de ir dando a conocer paulatinamente la Cabeza de Castilla a los niños de la provincia, en premio a su aplicación y comportamiento. El propósito, que se viene llevando a cabo con toda fidelidad, es celebrar cuatro excursiones anuales, trayendo en cada una de ellas a los niños representantes de distintas zonas de la provincia.

La primera excursión llevada a efecto fue la correspondiente a la comarca de Belorado, la cual se realizó el pasado día 1.º de Julio del presente año. Ayer se verificó la segunda y a nuestra ciudad, invitada y atendida exquisitamente por la Caja de Ahorros Municipal, llegaron 87 niños del Valle de Tobalina, cinco maestros y el cura párroco de Quintana Martín Galindez, don Hilario Llanos. El sistema que se sigue es el de dar acogida a todos los niños de la comarca elegida—en este caso el Valle de Tobalina—y cada una de las localidades es representada por sus escolares más destacados y según la densidad de población de cada uno de ellos. Los niños que ayer enviaron su "embajada" a Burgos, así como los llegados en ocasión anterior, fueron los siguientes:

La primera abarcó a dieciséis pueblos de la comarca de Belorado, incluyendo a estas localidades: Belorado, Vitoria de Rioja, Redecilla del Camino, Ibrillos, Sojillo de Rioja, Castildelgado, Quintanilla del Monte, Fresneda, Villamayor del Río, Tosantos, Villafraanca Montes de Oca, Ocaña de Villafraanca, Espinosa del Camino, Villambisía, San Miguel de Pedrosa y Fresno de Río Tirón. Vinieron con los niños los maestros don Benigno López, don Victorino Llorente, doña Concepción Jorge, don Francisco Sandoval, doña Gerarda Castro y don Domingo González.

La segunda excursión—la de ayer—abarcó a casi un centenar de alumnos de todo el valle Tobalina, pertenecientes a las escuelas de Piágora, San Martín de Don, Barcina del Barco, Villacueva, Ranedo, Herrán, La Plada, Ledoza, Lecina, Quintana María, Lozores, Lomana, Quintana Martín Galindez, Pangusión, Montejo de San Miguel, Montejo de Cebas, Cuezva, Garaña, Santa María de Garaña, Frijas y Tobera. Con los excursionistas vinieron el párroco de Quintana Martín Galindez y los maestros don Hilario Madrugá, don Manuel Angulo, don Evaristo Martínez, don Ovidio Cadiñanos y doña Consuelo Chauari.

La estancia en Burgos cumple, además de una finalidad recreativa, otra muy interesante en el aspecto educativo, ya que cada niño ha de realizar después trabajos con la exposición de sus impresiones. De todos estos trabajos se hace posteriormente la correspondiente selección y los más meritorios son objeto de premios por parte de la Caja de Ahorros Municipal. Y así tenemos que participó el partido de Belorado, se han presentado "Cuadernos escolares" primordialmente presentados por sus autores y en los cuales, junto a las emociones sentidas, descritos bajo el puro goce infantil, se hacen figurar grabados muy bien logrados de la Catedral, Cartuja, Papa Moscas, etc. Es decir, que la máxima de instruir deleitando, se cumple fielmente en los presentes casos.

El programa de la visita a Burgos, en el día de ayer, se cumplió del siguiente modo:

Ya las ocho de la mañana, en autocar, partió la expedición de Quintana Martín Galindez, llegando a nuestra ciudad, a las diez y cuarto. A continuación se trasladaron al colegio "Liceo Castilla", donde fueron obsequiados con un desayuno, aprovechando su estancia en dicho Centro para visitar su museo de Historia Natural, las aulas y otras dependencias.

A las once de la mañana, acudieron a la prestigiosa Editorial "Hijos de Santiago Rodríguez" y a las doce, visitaron la Catedral, siguiendo luego a la Cartuja de Miraflores.

Desde el histórico Monasterio descendieron al delicioso paraje de "Fuentes Blancas", donde obsequiados por la Caja de Ahorros, disfrutaron de una succulenta comida.

Una vez que disfrutaron de gratos paseos y juegos recreativos, los niños con sus maestros, acudieron a este periódico, donde visitaron las instalaciones de Redacción y los talleres tipográficos. Continuaron posteriormente hacia la Ciudad Deportiva y a las 6:30 volvieron de nuevo a "Liceo Castilla", donde asistieron a la proyección de una película cinematográfica y merendaron.

Su estancia y visitas se complementaron por último con un recorrido a través de la ciudad, mirando desde el mismo las zonas urbanas más interesantes de esta capital y por último a las nueve emprendieron viaje de regreso hacia Quintana Martín Galindez, poniendo de este modo fin a una jornada verdaderamente intensa y llena de gratísimo contenido para su espíritu infantil.

Dentro del programa previsto de celebrar cuatro excursiones anuales,

quedan otras dos por realizar en el curso del presente año y las mismas correspondrán a la comarca de la Sierra con capitalidad en Salas de los Infantes y otra a la Ribera, con los partidos de Aranda y Roa. Est ejecutoria se proseguirá en los años próximos por la Caja de Ahorros Municipal, para dar cumplimiento al acuerdo de su Consejo que consistió en ampliar su benemérita acción de ayuda y estímulo a la población escolar burgalesa.

El sacerdote y los maestros de los tres pueblos más importantes que el guraban en la excursión hicieron entrega al director gerente de la Caja, como testimonio de gratitud a la entidad por el cariño que mostraba con su obra en favor de los escolares, unos presentes de productos del campo, los cuales, a su vez, fueron donados por la Dirección de la Caja al Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes.

## A REPRESENTANTE

probando dedicarse actualmente a venta herramientas maquinarias, talleres y fábricas, concederíamos comisiones remuneradoras. Escriba a mano con pruebas y referencias ALMACENES INDUSTRIALES MAYOR. Apartado 120, San Sebastián.

## Prestaciones de la Mutualidad de Seguro Escolar

Madrid.— Por una Orden conjunta de los Ministerios de Educación Nacional y Trabajo, se aprueban los estatutos de la Mutualidad del Seguro Escolar, establecida por la ley de 1.º de Julio último.

Como detalles interesantes de dicho Orden, cabe destacar la edad límite para la aplicación del Seguro que será la de veintiocho años. Las prestaciones son de dos clases: unas, obligatorias y otras complementarias, se refieren a los accidentes de trabajo y a los infortunios familiares.

Las prestaciones complementarias se basarán en la necesidad de ayuda al graduado en aquellas circunstancias que el Ministerio de Educación Nacional pueda en su caso establecer.

La prestación por enfermedad comprenderá: la asistencia médica completa en todas las especialidades, incluso la hospitalización; la asistencia facultativa, que alcanzará el 70 por 100 del importe de la misma; la indemnización por gastos funerarios en caso de fallecimiento del asegurado; la práctica de las funciones de medicina preventiva que le correspondan.

La prestación por infortunio familiar tiene por objeto el asegurar al estudiante la continuidad de sus estudios, ya iniciados, hasta su término en el caso de fallecimiento del cabeza de familia u otras circunstancias que ocasionen una absoluta imposibilidad de terminar los estudios como consecuencia directa de la situación económica sobrevinida en su hogar. Esta prestación comprenderá una pensión anual de 6.000 pesetas durante los años que falten al beneficiario para acabar su carrera, que no podrá ser después de los veintiocho años y la entrega al estudiante de 2.000 pesetas por curso para atender el pago de matrículas y compra de libros y material escolar.

A los efectos del Seguro, se considera como accidente toda lesión corporal de que sea víctima el estudiante con ocasión de actividades, directas o indirectamente, relacionadas con su condición de tal, incluso las deportivas, asambleas, viajes de estudios, de prácticas o de fin de carrera y otras similares, siempre que estas actividades hayan sido organizadas o autorizadas por los Centros de Enseñanza o por el SEU, el Frente de Juventudes o la Sección Femenina. Cuando el accidente origine una incapacidad temporal que esté curada dentro del término de un año, se facilitará al estudiante asistencia médica-farmacéutica, hasta que el accidentado se encuentre en condiciones de volver a sus estudios. Si el accidente hubiera producido una incapacidad permanente absoluta para estudios, el Seguro vendrá obligado a facilitar la asistencia médico-farmacéutica hasta que sea dado de alta y abonará, además, a la víctima, una indemnización que oscilará entre 20.000 y 100.000 pesetas. Si el accidente da origen a una gran invalidez, además de la asistencia médico-farmacéutica, el Seguro abonará una pensión vitalicia de 12.000 pesetas anuales.

# Tareas del Instituto Histórico - Jurídico "Francisco Suárez"

## Primera lección del profesor Montero Díaz

Ayer, en las escuelas "Técnicas P. Aramburu" y con asistencia de numeroso público, dió comienzo la semana de clausura del Instituto Suareciano con una lección del profesor Montero Díaz, catedrático de la Universidad de Madrid, quien versó sobre "Las ideas político-jurídicas de los españoles con anterioridad a Séneca", primera de las del ciclo: "España en el marco del mundo romano".

El profesor Montero Díaz comenzó su lección señalando las dos posiciones que existen en la interpretación de la historia de Roma: en su aspecto bélico: La de que las guerras romanas fueron siempre defensivas y la interpretación tradicional a través de Tito Livio en las que se consideraban dichas guerras como ofensivas.

Estudió el desenvolvimiento histórico del mundo helénico definiéndolo principalmente en Alejandro y las consecuencias de su política, subrayando como a su muerte se bifurca la idea del Estado Universal en dos, constituyéndose desde entonces un estado Universal Oriental y otro Occidental.

Considera la formación del Estado Universal Occidental entroncándose en Roma y en la formación de una economía mediterránea.

Desliza la situación de España en esta época y su proceso de romanización, señalando como es en España donde Roma toma conciencia de límite, haciendo un estudio comparativo entre nuestro suelo y Persia, límite oriental del Imperio Romano pero en el que existe en contra posición a España una tensión permanente.

Termina el conferenciante su brillante disertación señalando la importancia que para Roma tuvo España y la que a la vez tuvo Roma para España, a la que se ha llamado de segunda o nueva Roma.

El final de la clase fue exposición del profesor Montero Díaz, fué acogida con calurosos aplausos.

**MAGISTRAL DISERTACIÓN DEL PROFESOR MONTERO DIAZ EN LA DIPUTACIÓN**

El ilustre catedrático de la Universidad de Madrid, Dr. Don Santiago Montero Díaz, dió ayer una magnífica conferencia en el palacio de la Diputación sobre el tema "El pensamiento jurídico de Séneca". Asistieron el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación señor Martín Cobos; alcalde de la ciudad y otras personalidades académicas e intelectuales, así como numeroso y selecto público que llenaba completamente el salón. Hizo la presentación del orador el catedrático de Zamora, don Carlos A. Castro Alonso.

Inicio el profesor Montero Díaz su conferencia diciendo que va a hacer una presentación personal de la obra de Séneca. Analiza la influencia que el estoicismo genuino, hondamente idealista y espiritual ejerce en Séneca, señalando como otros integrantes de su filosofía, su contacto personal con Platón y su recepción profunda del neo-platonismo. Dice que no es pensador formalmente sistemático pero sí internamente estudiado en esquema su filosofía de la historia.

Examina la noción del tiempo en Séneca y pasa a considerar su teoría de la historia como sucesión de humanidades pero con sucesión de continuidad. Resalta la noción de sociedad en Séneca a la que considera como el sujeto de la historia con un carácter mercadamente universal. Distingue entre *virtus* y *Fortuna* como nociones diferentes y correlativas. Hizo un completísimo estudio de la aplicación de esta teoría general de la sociedad hace Séneca, señalando su oposición a las guerras civiles a las que considera nefandas y su formulario político.

El profesor Montero terminó su elocuentísima, documentada e interesante conferencia, señalando las infidelidades que en los diversos órdenes ha tenido la filosofía senecquista.

Una clamorosa ovación acogió el final de la magistral lección del ilustre historiador.

**PROGRAMA PARA HOY**

A las nueve y media en las escuelas "P. Aramburu", seminario dirigido por el Rvdo. P. Eleuterio Eloy de S. J.

A las cinco y cuarto y en las mismas escuelas, segunda lección del profesor Montero Díaz, titulado "El derecho en Luciano y en el historiador Anco Floro".

A las ocho y cuarto de la tarde en las salones del Círculo de la Unión coloquio dirigido por don Florentino R. Díaz Reiz, alcalde de la ciudad, acerca del tema "La dinámica social del pensamiento abstracto". Del ideario a la revolución".

Nota: Dada la extraordinaria expectación que han despertado las conferencias del eminente profesor Montero Díaz, en lección de hoy en las escuelas "P. Aramburu" se dará en el aula de más cabida de las mismas.

# El veraneo de los españoles ha sufrido una transformación radical

**Menos gente en los balnearios de lujo y más en aquellos otros cuya clientela no se va hasta "que echa el cálculo"** **Del permiso municipal para tomar baños, de 1853, al actual camping, con agua corriente y servicios higiénicos**

Estamos asistiendo a una transformación radical en los modos de vida y costumbres del veraneo. Apenas si lo percibimos porque los cambios se producen casi insensiblemente, pero el hecho es que si establecemos algunas comparaciones con épocas pasadas, aún sin remontarnos más a quince años, quedaremos más o menos sorprendidos. La primera diferencia consiste en lo que podríamos llamar la "proletarización del veraneo", y, como consecuencia, su acortamiento. Los tres meses clásicos, de Junio a Septiembre, han quedado reducidos a un mes o veinte días, pero, en cambio, son varios millones los españoles que en 1953 están veraneando.

Hacia 1930, en muchas ciudades españolas, quien no veraneaba en San Sebastián era considerado como una especie de proscrito de la sociedad. Efectivamente, la capital donostiarra había ido adquiriendo, desde la primera instalación de Isabel II en la ciudad, el año 1845, una creciente importancia social veraniega. Quince mil habitantes tenía entonces San Sebastián; en 1887 eran ya 26.000 y ahora pasan de los 113.000. Pero las cosas han cambiado mucho. A pesar de que la bella capital de Guipúzcoa sigue manteniendo la temporada estival del Ministerio de Jornada, Cuerpo Diplomático, financieros, etcétera, las gentes, al llegar la hora de elegir el lugar del veraneo, se guían más por la comodidad o por la belleza de los sitios que por su influencia social. Hemos ganado en sinceridad colectiva. Y son ya muchas las ciudades españolas que disputan a San Sebastián el primado de capitales de verano, algunas de ellas con notable éxito. Santander, por ejemplo, es una de estas ciudades, y sus autoridades provinciales, eficazmente ayudadas por ilustres hijos de la Montaña, ganan cada año nuevas batallas en orden al establecimiento de Santander de una verdadera capital cultural veraniega. Los cursos de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo y los festivales de música y teatro de la Dirección General de Información son los hitos actuales de este triunfo montañés.

daderamente curioso es que se curan de verdad y todos los años se dan casos de honrados labradores o comerciantes que llegan al balneario dispuestos a no salir de él hasta "no echar el cálculo", y por supuesto lo echan sin necesidad de prolongar su prefijada estancia.

A los balnearios acuden personas de toda condición, que utilizan los comedores de primera y segunda clase, o que se hacen ellos mismos la comida para tomársela en los comedores de tercera, como ocurre, por ejemplo, en el balneario de Paracueños de Jiloca (Zaragoza). De aquí a los permisos para tomar baños, que el Ayuntamiento de Madrid concedía —muy raras veces— a sus empleados de hace un siglo, previa estancia segura de expediente, hay un abismo sobre el que apenas se ha meditado todavía.

**EN AVIÓN PARA PASAR SOLO OCHO DIAS EN ESPAÑA**

Crece también cada año el veraneo internacional. Por una parte, el alto turismo, que se hace por cuenta propia o en los grandes "tours" de las agencias de viajes. Por cierto que el tema de las agencias de viajes exigiría un solo trabajo, que demostraría hasta qué punto son causa o consecuencia de ese afán de viajar que caracteriza a nuestra época. Otras veces, el veraneo fuera de España se realiza gracias a los sistemas de intercambio personal, por medio de los cuales la estancia resulta gratis, en una casa de familia, un miembro de la cual ha pasado o pasará otra temporada análoga en casa de huéspedes. Los intercambios, bien sean familiares o de Universidades o asociaciones de cualquier tipo, producen una serie de consecuencias favorables en orden de una mayor comprensión entre los pueblos, derivada del trato y del conocimiento personal. Crece —insistimos— este afán en España, aunque todavía no se haya dado el caso que nosotros presenciáramos hace unas semanas: Una muchacha norteamericana que no vació en pagar el carísimo pasaje en avión desde su país para estar solamente ocho días en España.

evidente justificación— tanto los que prestan o alquilan servicios en su lugar de residencia como aquellos otros que se trasladan al olor del dinero fresco de los veraneantes: camareros, limpiabotas, cómicos, etc. También podría dedicarse otra párrafo a las numerosas y florecientes industrias de verano. Pero nada de esto cabe ya en el presente reportaje cuya única misión era la de demostrar a los españoles cómo y en qué medida han cambiado sus costumbres y sus reacciones ante el fenómeno social del veraneo.

Los españoles relacionados con la cultura o la Universidad suelen acudir también a otras ciudades destacadas en este sentido. Otros muchos intelectuales o universitarios prefieren el descanso completa en un lugar apartado.

**EL VERANEO DE LOS TRABAJADORES**

Continúa, aunque no en mucha proporción, lo que pudimos llamar el veraneo de lujo. El Norte, la Costa Brava, algunas zonas levantinas, Málaga... Pero el crecimiento más notable se observa en el veraneo económico, el de la clase media o el de los trabajadores manuales y empleados, hasta el extremo de que en algunas oficinas y fábricas se ha iniciado la costumbre de cerrar un mes entero, ante las dificultades prácticas del sistema tradicional de los permisos, que en muchos casos paraliza casi completamente el trabajo durante los tres meses, y, por otra parte, apenas compensa a quienes lo disfrutan, porque antes o después sufren un exceso de trabajo producido por la ausencia de los que se van. Algunas empresas van más allá y no se contentan con cerrar sino que se llevan a todo su personal, gratuitamente, a una playa o a la montaña, o a hacer un poco de turismo por España. Este es el caso de una conocida papelería de Játiva.

Obreros y empleados veranean veinte días al año en las espléndidas residencias de Educación y Descanso, al alcance de todas las fortunas, así como a través de los sistemas de las Hermandades de Trabajo. Los hijos acuden a los campamentos y albergues del Frente de Juventudes, de la Acción Católica, de la Sección Femenina y del Sindicato Español Universitario. En todos estos casos, los muchachos o muchachas reciben, al mismo tiempo que una comida abundante en un lugar agradable y hermoso, una formación religiosa, física y cultural de beneficiosos resultados. La convivencia de jóvenes de diversas regiones españolas en un mismo lugar hace que se vaya tejiendo una amistad y una comprensión mayor entre los españoles.

Disminuye el número de los que llamaremos veraneantes tradicionales de clase media, es decir, de aquel numerosísimo núcleo de familias que acudían a la casa solariega o, simplemente, al pueblo de donde procedían sus padres o ellos mismos. Este veraneo de los oriundos tiene cada día menor importancia y siguen, en cambio, llenos los balnearios de clase media, mientras baja la asistencia a los grandes balnearios de lujo. Especialmente la gente de los pueblos siente una predilección muy curiosa por los balnearios, a los que acude en épocas hijas del año —ni un día más ni un día menos— y con fe ciega en la curación de sus males, reales o imaginarios. Lo ver-

LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE "CAMPING"

Toda esta proliferación de veraneos, o casi todo, tiene un inconveniente: la dispersión familiar que origina, pues cada miembro de la familia veranea por su lado. Pero en España se va poniendo de moda el sistema de veraneo importado que combina la unidad de la familia con la belleza de los paisajes y con la economía del total. Se trata del "camping", es decir, de vivir en campamentos instalados en lugares previstos y dotados de agua corriente, servicios higiénicos y una especie de alcalde o administrador de la pequeña y transitoria colectividad. Recientemente se ha constituido la Federación Española de Camping para organizar este tipo de veraneo y de turismo.

Y eso es todo. Aún podría hablarse de los miles de personas que viven del veraneo —aquí la frase "hacer el agosto" tiene una

VIDA sana, perfecta hermandad, formación moral; Albergues de verano de las Juventudes de la Sección Femenina.

**Cambio de telegramas entre el Caudillo y el Alto Comisario**

(Viene de primera página)

por "dahir" jalfiano de 23 de Mayo de 1949, en nombre del alto personal de la administración del Protectorado y del Ejército español que asistieron a la ceremonia y en el mismo propio, elevó a V. E. la felicitación más sincera por la distinción concedida como premio a vuestros desvelos en favor del pueblo marroquí. Respetuosamente, general Valliño.

"De Jefe del Estado al Alto Comisario de España en Marruecos, Tetuán. Con felicitación brillante actos celebrados con motivo de la pascua de Aid El Kebir, os envío sincero agradecimiento por vuestro telegrama de felicitación con motivo de la alta distinción que se me concede por S. A. I. el Jalfia. Haga extensivo mi reconocimiento al alto personal de la administración del Protectorado y del Ejército de Marruecos. Afectuosos saludos. Generalísimo Franco."—Cifra.

**CLAUSTRACIÓN DEL CONSEJO DE PRENSA**

Santander. — Ha terminado el segundo Consejo regional de Prensa, presidido por el director general don Juan Aparicio. Las jornadas de trabajo han tenido especial intensidad, al tratarse en ellas de los espectáculos, el director de "La Gaceta del Norte", hizo un estudio relativo a los problemas de la crítica taurina. El Consejo acordó solidarizarse con el informe del señor González, a quien felicitó por su labor. También se estudiaron temas relacionados con el papel y utilidad de la Prensa española, y con la formación profesional de los periodistas.—Cifra.

# La población española se aproxima a los treinta millones

**Los nacimientos duplican a las defunciones**

Madrid. — Cerca de treinta millones de habitantes, exactamente 29.775.059, era el total de la población de España en 31 de Diciembre de 1952.

Durante el pasado año, se verificaron en España 21.712 matrimonios, lo que representa un porcentaje del 7,7 por mil habitantes. Hubo 555.982 nacidos vivos, con un 20,7 por mil; los fallecidos fueron 271.470 con índice de 9,6 de mortalidad por mil habitantes.

En el transcurso de este año 1953, el exceso de nacidos vivos, en relación a los fallecidos, es el siguiente: Enero, 21.999; Febrero, 20.438; Marzo, 22.852; Abril, 26.378, y Mayo, 28.908.—Cifra.

# Solemne clausura de curso en la Universidad "Menéndez Pelayo"

## Inauguración de un nuevo aeropuerto en Santander

Santander. — Acompañado del rector magnífico de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", don Ciraco Pérez Bustamante, estuvo el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, visitando las residencias y pabellón, en construcción, de la Universidad Internacional, que se levanta en El Sardinero. Examinó también los planos y proyectos de las obras que en el año próximo habrán de realizarse allí para la edificación de la cuarta residencia.

Después fué al palacio de La Magdalena, para visitar las instalaciones de los distintos cursos que se han celebrado, examinó las maquetas de los pabellones de la Universidad "Menéndez Pelayo" y, posteriormente se trasladó al paraninfo de la misma, donde presidió el acto de clausura de los cursos de verano.

El ministro de Educación Nacional repartió los diplomas a los alumnos del curso y, por último, pronunció un discurso.

**HOMENAJE AL DIRECTOR GENERAL DE MARRUECOS Y COLONIAS**

Santander. — En Corvera de Toranzo se ha rendido un homenaje a su ilustre hijo, el director general de Marruecos y Colonias, señor Díaz de Villegas. Fué descubierta una placa que da el nombre del homenajeado a la calle principal de la localidad.—Cifra.

**MAS DE CINCUENTA MIL PERSONAS PRESENCIARON LA BATALLA DE FLORES DE LAREDO**

Santander. — En Laredo se ha celebrado la famosa batalla de flores con tiempo espléndido. En las tribunas preferentes se encontraban el ministro del Aire, director general de Sanidad, gobernadores civil y

militar de Santander y las autoridades locales.

Se calcula que asistieron a presencia la "batalla" más de cincuenta mil personas, observándose la presencia de muchos extranjeros.—Cifra.

**INAUGURACION DE UN NUEVO AEROPUERTO**

Santander. — A primera hora de la tarde ha quedado inaugurado por el ministro del Aire, teniente general González Galarza, el aeropuerto de Jarasas. El aeropuerto está unido a Santander por espléndida carretera, sobre las marismas de Nueva Montaña.

Asistieron al acto el subsecretario del Departamento, varios generales del Arma y el director general de Aeropuertos, así como todas las autoridades de la capital y provincia y numerosas representaciones.

Una escuadrilla de la Milicia Aérea Universitaria de Burgos, con bandera y música rindió honores. El ministro revistó luego las fuerzas que más tarde desfilaron brillantemente.

Terminado el acto de inauguración, el alcalde y autoridades fueron obsequiadas con un almuerzo.

**MAQUINISTA MUERTO EN ACTO DE SERVICIO**

Calatayud. — El maquinista Félix Torralba Afaro, de 43 años, casado, natural de Ayerbe (Huesca), cuando conducía un tren en el recorrido Calatayud-Zaragoza, al pasar por un puente cubierto, subió a coger carbón y recibió tan fuerte golpe en la cabeza, que falleció en el acto. Se hizo cargo de la dirección del convoy otro maquinista, que iba de viajero. El lugar del accidente fue el puente de Anchada, a dos kilómetros de Calatayud.—Cifra.

# TOROS

**RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA BOMINGUERA**

Se celebraron el domingo corridas de toros en las plazas "Monumental" de Barcelona, Palma de Mallorca, San Sebastián y Requena. En Barcelona, con toros de Domecq, actuaron Martorell y "Calerito", mató a mano, por cogida de Rafael Ortega, en el segundo de la tarde. Ambos diestros pasaron sin pena ni gloria y escucharon aplausos. Rafael Ortega resbaló ante la cara del bicho, al lanzarlo al segundo y fué recogido y lanzado al aire por el toro. En la enfermería se le apreció una herida con desgarrar en la región inguinal y escrito, de pronóstico grave. Fué trasladado a la clínica del doctor Oliver Gumá.

En Palma de Mallorca fué cogido aparatadamente por su primero, Jerónimo Pimentel, quien resultó con una herida de forma triangular, de 25 por 30 centímetros, en el muslo derecho y otra en la axila derecha, de pronóstico grave. Cayetano Ordóñez "Niño de la Palma" hijo, mató cuatro toros y escuchó aplausos. Enrique Vera dió la vuelta en su primer y oyó muchos aplausos en el que mató en sustitución de Pimentel. El último le volteó, causándole un variz en la región inguinal, de pronóstico menos grave. El ganado fué de Marquex Martín.

En la séptima de abono de San Sebastián, con ganado de Galache y un toro de Sánchez Cobalada, corrió una oreja Antonio Bienvenida y fueron ovacionados Manolo Vázquez y Juan Posada. Este dió la vuelta en su primero.

Con ganado de Pérez de la Concha, actuaron en Requena, "El Ranchero", que cortó orejas en su segundo, Juan Montero, que cortó una oreja y Dámaso Gómez, que también cortó un apéndice articular.

a dar comienzo la novillada. Con este motivo se suspendió el festejo que se celebró hoy.—Cifra.

**LA JORNADA DE AYER**

Colmenar Viejo. — Toros del marqués de Albaida. Antonio Bienvenida oyó palmas en los dos. Chaves Flores cortó una oreja en su primero y fué aplaudido en el otro. Miguel Orta cortó dos orejas y hizo en su primero y en el último hizo una faena de alifio.

—Constantina. — Novillada de feria. Angel Peralta rejoneó un toro de Bohorquez y cortó dos orejas y un rabo. Seis novillos de Moreno Santamaría. Carlos Copas oyó pitos en los dos. Antonio Vázquez cortó una oreja en su primero y oyó palmas en el otro. Jaime Ostos cortó una oreja en su primero y en el último fué ovacionado. Peralta fué sacado en hombros.

**EL ESTADO DE RAFAEL ORTEGA**

Barcelona. — El diestro Rafael Ortega pasó la noche con bastantes molestias. Por la noche descendió la fiebre, encontrándose luego más aliviado y con menos molestias. El doctor Oliver Gumá ha encontrado la herida en buenas condiciones y ha dicho que gracias a la constitución física del herido, éste podrá abandonar la clínica dentro de cuatro o cinco días, para trasladarse al Sanatorio de Toreros.

**PRESENTACION DE UNA TORERA SUDAFRICANA**

Lisboa. — Ha hecho su presentación como torera, la ex-modelo de Johannesburgo, Tamara Lowa, quien consiguió un gran éxito. Lloró de felicidad al ser aclamada.—Efe.

**NOVILLADAS**

Hubo novilladas en las plazas Monumental de Madrid; Linares, Alicante, Puerto de Santa María, Colmenar Viejo, Arnas de San Pedro, Talavera de la Reina, Mataró, Albacete, Calahorra, Venta de Baños y Sagunto y festivales benéficos en Santander y Almedralejo, triunfando los siguientes diestros:

Alfredo Leal (una oreja), en Madrid; "Chicuelo II" (tres orejas y rabo); Carlos Copas (dos orejas) y Pepe Ordóñez (una oreja), en Linares. Los tres diestros salieron en hombros. Manolo Zerpa (tres orejas), Victoriano Posada (tres orejas) y Francisco Villanueva (tres orejas), en Alicante. Los tres matadores salieron en hombros. El toro que se disputaba se adjudicó a Zerpa. El rejoneador Angel Peralta (una oreja), Miguel del Pino (dos orejas) y Miguel Montenegro (dos orejas), en Puerto de Santa María. Peralta y Montenegro fueron sacados en hombros. José Luis Álvarez (una oreja) y Juanito Calvez (una oreja en cada toro), en Colmenar Viejo; Félix Arriero (una oreja) y Francisco Millaverde (una oreja), en Talavera de la Reina; "Espartaco" (dos orejas), en Mataró; Fermín Murillo (una oreja), en Albacete; Antonio León (tres orejas y salida en hombros), en Calahorra; Antonio Vera (tres orejas) y Julio Romero (una oreja), en Sagunto; Fernando Merino (dos orejas, un rabo y salida en hombros), en Venta de Baños; Isidro Marín, Pablo Lozano, José Luis Torres y Recondo (orejas), y el subdiestro francés, miembro del Club Taurino de Bayona Mr. Maforque (dos orejas y un rabo) en Santander; "Momento de Talavera" (dos orejas y rabo) en Almedralejo.

Los tres espadas que actuaron en la Monumental, "Morenito de Córdoba", Alfredo Leal y Salvador Tavora, sufrieron cogidas. El primero resultó con un puntazo de pronóstico leve; Leal, varios varietazos en el muslo y pierna derecha, de pronóstico leve y Tavora una contusión en el hipocóndrio, de pronóstico reservado.

En Abacete sufrió el novillero Félix Morales una herida en el muslo derecho, de doce centímetros de extensión, de pronóstico grave.

En Arenas de San Pedro resultó con una herida de pronóstico grave, en el muslo izquierdo, el novillero Francisco Blázquez "Pacorro".

El colombiano Luis Calderón, sufrió en Venta de Baños una herida de diez centímetros en la región glútea de pronóstico grave.

**Las novilladas se celebrarán los días 14 y 15 y el 20 actuará el espectáculo "Galas Arte"**

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal). — Ya ha sido ultimado el programa de los festejos taurinos que han de celebrarse en esta villa con motivo de las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de las Viñas.

He aquí los carteles:

Día 14.—Seis hermosos novillos-toros de la ganadería de Rodríguez Nila, para los diestros Victoriano Posada, Copas y Juan Bravo.

Día 15.—Seis hermosos novillos-toros de la ganadería de don Amador Santos, para Chacarte, Copas y Juan Belmonte.

Día 20.—El espectáculo "Galas de Arte".

# Para acreditar su memoria repite sin equivocarse una página entera del periódico que acababa de leer

## Varios casos asombrosos de retentiva

La "Revista Ilustrada", de Roma, ha publicado un curioso trabajo relacionado con la memoria y figuras célebres acreditadas por su prodigiosa retentiva.

He aquí un fragmento del aludido artículo:

"La memoria es una de las preocupaciones más importantes de los hombres de estudio, y aun en la vida cotidiana, son muchos los que viven preocupados por ella. Todos oímos quejarse a alguien de su "falta de memoria", que en algunos casos, suele faltar totalmente de las cosas abstractas, al extremo que el individuo vive padeciendo, pero junto a los "sin memoria" y a los que tienen poca, existen individuos capaces de recordar páginas enteras, a pesar de haberlas leído una sola vez, de describir lugares por los que han pasado en circunstancias fortuitas y en los que no se han detenido. Más aun, algunos son capaces de recordar una larga lista de nombres de personas con los que están relacionados por su profesión, como en el caso de Napoleón, que recordaba el nombre de todos sus generales.

La importancia de la memoria para los que se dedican al trabajo intelectual es tal, que existen diversos tratados que tienen por objeto enseñar una técnica de la memoria, en los que se dan consejos y se enseñan métodos especiales y reglas para adquirir lo que podríamos llamar una memoria artificial.

Los tratados de mnemotecnica traen ejemplos múltiples de memorias prodigiosas. Un psicólogo, el doctor Macklain, refiere el caso de un individuo que se jactaba de tener una gran memoria y resolvió probar hasta qué punto era verdad lo que afirmaba. No encontró un medio más expeditivo para comprobar lo que el sujeto afirmaba, que leerle una página de un periódico, su asombro no tuvo límite cuando le repitió la página leída, sin equivocarse una sola línea; luego burlándose de su asombro interloquió le repitió la página, pero esta vez empezando por el final.

Estas memorias son las que podríamos llamar, fotográficas. Bien conocido es el caso de Pico della Mirandola, uno de los hombres más extraordinarios de su tiempo. Su memoria era tal, que no sólo aprendió veintidós idiomas, sino que acumuló todos los conocimientos de su época, pero

lo que asombraba, es que junto a su prodigiosa memoria, coexistía una clara inteligencia creadora, ya que en muchos casos una memoria prodigiosa, no va acompañada de una inteligencia muy destacada.

Este es el caso de Antonio Magliabechi, el gran bibliógrafo italiano, fundador de la biblioteca florentina, hoy Biblioteca Nacional de Florencia, el que no vejo grandes obras, pero su memoria fué una de las más singulares de su época.

Era hijo de una familia muy pobre, el padre tenía una verdulería al lado de una librería, cuyo dueño al ver que el niño, en todo momento que le quedaba libre se dedicaba a curiosear libros, le enseñó a leer. En muy poco tiempo terminó por devorar cuantos libros caían en sus manos y asombró a su benefactor y a cuantos lo conocían por su memoria pues recordaba libros enteros que había leído en los momentos que le dejaba libre su trabajo.

Magliabechi pasó luego a ser dependiente de su benefactor y, en cierta ocasión, habiendo presentado un manuscrito su patrón, el lector que lo había llevado se presentó apesadumbrado porque lo había extraviado. Fue entonces cuando Magliabechi, le dijo que no se preocupara, que él se lo escribiría de nuevo, y así lo hizo, pero quedaba la duda de si el texto sería fiel al original perdido o si se trataba de un simple resumen hecho con amplitud por quien tenía tanta memoria.

Poco tiempo después apareció el manuscrito, y pudo comprobarse confrontando el de Magliabechi, que éste no se había equivocado y no había olvidado un sólo párrafo.

La memoria de este bibliógrafo era muy especial: era capaz de nombrar los autores que habían escrito cualquier tema; en muchos casos indicaba hasta la página de un libro que no siendo de una especialidad determinada, contenía referencia de otro tema.

En cierta ocasión el Duque de Florencia le solicitó un libro. Magliabechi hizo memoria y le dijo: "No señor, sólo hay un ejemplar en el mundo y se conserva en la biblioteca de Constantinopla; es el libro séptimo del tablero 17 a mano derecha, entrando en la biblioteca".

A propósito de los métodos mnemotécnicos, recuérdase aquel caso que puso en práctica el poeta griego Simónides y que es el más común, pues se trata de recordar el orden en que las cosas o las palabras están colocadas.

Según refieren los biógrafos, Simónides fué invitado a un banquete en el que debía recitar un poema en homenaje a un Meceñas, pero no salió muy brillante de su cometido y hubo de retirarse. Apenas había salido de la casa, cuando se derrumbó la sala en que se hallaban los comensales. Fué tal la catástrofe, que no pudo ser individualizado ninguno de los que se hallaban bajo los escombros, pero entonces Simónides haciendo un esfuerzo recordó el orden en que se hallaban sentados los comensales. Así descubrió que podían fijarse en la memoria "cosas" adscribiéndolas a lugares relacionados con elementos visuales.

Algunos psicólogos y antropólogos, sostienen que la memoria es uno de los elementos importantes en la psicología del genio. Indudablemente, una memoria rica permite un más amplio panorama de cualquier cuestión que se aborde y en cualquier terreno del saber humano".—A. I. A.

# Ya están ultimados los carteles de los festejos taurinos de Aranda de Duero

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal). — Ya ha sido ultimado el programa de los festejos taurinos que han de celebrarse en esta villa con motivo de las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de las Viñas.

He aquí los carteles:

Día 14.—Seis hermosos novillos-toros de la ganadería de Rodríguez Nila, para los diestros Victoriano Posada, Copas y Juan Bravo.

Día 15.—Seis hermosos novillos-toros de la ganadería de don Amador Santos, para Chacarte, Copas y Juan Belmonte.

Día 20.—El espectáculo "Galas de Arte".

# Las novilladas se celebrarán los días 14 y 15 y el 20 actuará el espectáculo "Galas Arte"

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal). — Ya ha sido ultimado el programa de los festejos taurinos que han de celebrarse en esta villa con motivo de las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de las Viñas.

He aquí los carteles:

Día 14.—Seis hermosos novillos-toros de la ganadería de Rodríguez Nila, para los diestros Victoriano Posada, Copas y Juan Bravo.

Día 15.—Seis hermosos novillos-toros de la ganadería de don Amador Santos, para Chacarte, Copas y Juan Belmonte.

Día 20.—El espectáculo "Galas de Arte".



# Aki-Hito descansa de su jira por Europa

Ginebra. — El príncipe heredero del Japón, Aki Hito, ha permanecido en cama todo el domingo, descansando de su extenuadora jira por Europa. En el día de hoy no tenía la intención de salir de sus habitaciones.

# PAJA NEGRA

Se venden unos 6.000 kilos y blanca, mayor cantidad, para cayar en la misma era. Para verter y tratar, Primitivo Hidalgo, Ayoluengo de la Lora (Burgos).

# SI Vd. necesita rápidamente TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.

Haga su encargo en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

**BALNEARIO DE LEDESMA**  
REUMA — CATARRO — PIEL — BRONQUIOS — ESTUFA NATURAL  
Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Teléfono 18  
Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media mañana y nueve tarde (C. S. 15).

**IMPRESA - FOTOGRAFADO - ENCUADERNACION**

Organismos, Corporaciones, Empresas, Colegios

"TALLERES GRAFICOS" editará sus Revistas Ilustradas, Folletos, Reglamentos, Memorias o Catálogos, a satisfacción.

— PIDAN PRESUPUESTOS —

Vitoria, 13

Teléfono, 2015

José Luis Talamillo se perfila como seguro ganador de la séptima Vuelta ciclista a la provincia de Palencia

En Burgos entró vencedor en la etapa del pasado domingo

Ayer se clasificó segundo en Torrelavega, después de una etapa corrida bajo un sol abrasador y con una gran media horaria de 37 kilómetros

El joven corredor burgalés aparece ya como virtual "Rey de la Montaña"

Sobre el recorrido Astudillo - Burgos (88 kilómetros), se disputó el domingo la segunda etapa de la VII Vuelta Ciclista a la provincia de Palencia...

Bajo un sol abrasador se dio la salida en Astudillo a 53 participantes, quienes marcharon en compacto pelotón hasta la mitad de la carrera...

Talamillo, que figuraba en el grueso del pelotón seguidor, rompió la horquilla al paso por Villanueva Argaño...

En la meta establecida en la carretera de Valladolid, frente al Instituto de Enseñanza Media, se había estacionado un enorme gentío...

de ser seguido ni por el jurado, que tuvo que frenar la marcha. El ovetense se lanzó "tumba abierta" por los imponentes toboganes del Escudo...

La entrada en Torrelavega se efectuó por el siguiente orden: Constantino García, de Oviedo, en 4 horas, 17 minutos...

Sigue primero en la general con 11 horas, 1 minuto, 54 segundos, seguido de Francisco García, de Salamanca...

En el Premio de la Montaña, José Luis Talamillo es ya virtual vencedor, pues aparece con 35 puntos, mientras que su inmediato seguidor, el ovetense Constantino García, solo tiene 16 puntos.

Detalle de lo espléndidamente que se corrió en este día, es el hecho de que se ha logrado una media de 37 kilómetros. Y todo esto en medio de un calor verdaderamente impresionante y demolidor.

En la clasificación general, José Luis Talamillo aparece como seguro ganador de la Vuelta, dada su magnífica regularidad. Del Premio de la Montaña es ya seguro triunfador, con sólo que llegue a concluir la Vuelta, pues la ventaja que ha conseguido, no podrá ser neutralizada en las cuerdas puntuables que aún restan por cubrir.

El desarrollo de esta etapa ha sido durísimo y toda ella se ha cubierto a un ritmo veloz, que en algunas ocasiones ha resultado de un dramatismo que pudiéramos calificar justamente de impresionante. La criba ha sido tremenda y buena prueba de ello es que ya sólo quedan 42 corredores en lista de los 70 que tomaron la salida en Palencia.

En la tribuna presidencial, con las autoridades locales, se sentaron el delegado nacional de Deportes; jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, gobernador civil de Valencia, director general de Radiofonía, vicepresidente de la Federación Nacional de Fútbol, presidente del Centro Gallego de Madrid, presidente de la Federación gallega y otras personalidades.

En el segundo tiempo, a los veintitrés minutos Fuentos, de gran tiro, bate a Carmelo y establece el empate. A los 33 minutos de juego hay un avance rápido del Bilbao y Arceche marca el segundo. A los cuarenta, un centro de Arceche lo recoge Azcarate y de soberbio tiro marca el tercero, finalizando el encuentro con el triunfo bilbaíno por tres tantos a uno.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

Triunfo de España en los campeonatos europeos escolares

El burgalés Torán, campeón de Europa de los 1.000 metros

Ostende. — La actuación del equipo español en el campeonato escolar europeo es realmente espléndida, ya que en todos los deportes ha demostrado una superioridad manifiesta.

En baloncesto los españoles vencieron a Alemania por 92-10; a Portugal 74-23; a Bélgica, 33-12. La clasificación final ha sido de España, Francia, Bélgica, Portugal, Alemania.

En atletismo la clasificación final de los españoles fue la conquista del trofeo de vencedor, con 80 puntos, siendo después Bélgica, con 50 puntos; Inglaterra, con 47; Francia y Portugal.

El burgalés Torán se ha proclamado campeón de Europa escolar en los 1.000 metros lisos.

Espléndido entrenamiento en Zatorre

Se va reafirmando la creencia de que esta temporada contaremos con un gran equipo. Y ya no son sólo suposiciones. Hay otros elementos de juicio para opinar. Por ejemplo, ayer se celebró un entrenamiento y el equipo respondió plenamente en todas sus líneas y más aun la delantera que propinó un diez rotundo al equipo entrenador.

La defensa, segura; la media integrada por Madurga y Mon carburo espléndidamente y en la delantera nos encontramos con tiradores magníficos. El ala Zay-Arnaiz hizo verdaderas diabluras con sus contrarios y los demás se hartaron de marcar goles.

En fin no queremos todavía proclamar en alharacas. Tiempo habrá para juzgar; pero el primer entrenamiento ha sido francamente esperanzador.

Y ahora diremos que "Soeta" quedará entorpecido en las filas de Burgos. Hay acuerdo y hoy fichará.

Presupuestos para trabajos de imprenta, Fotografiado y encuadernación Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

El At. de Bilbao se adjudica el trofeo "Concepción Arenal"

Al vencer por 3-1 al Valencia

Otros resultados de varios partidos amistosos

El Ferrol del Caudillo.—En el campo municipal de El Intermío, con lleno rebosante como jamás se recuerda calculándose en más de veinte mil personas los asistentes, se celebró el primer encuentro de fútbol "Trofeo Concepción Arenal". La recaudación del partido será destinada a la beneficencia local.

En la tribuna presidencial, con las autoridades locales, se sentaron el delegado nacional de Deportes; jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, gobernador civil de Valencia, director general de Radiofonía, vicepresidente de la Federación Nacional de Fútbol, presidente del Centro Gallego de Madrid, presidente de la Federación gallega y otras personalidades.

En el segundo tiempo, a los veintitrés minutos Fuentos, de gran tiro, bate a Carmelo y establece el empate. A los 33 minutos de juego hay un avance rápido del Bilbao y Arceche marca el segundo. A los cuarenta, un centro de Arceche lo recoge Azcarate y de soberbio tiro marca el tercero, finalizando el encuentro con el triunfo bilbaíno por tres tantos a uno.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

En el campo de fútbol entre el Castellón y El Escorial, venciendo el Escorial por dos tantos a cero. Alfil.

Fausto Coppi se proclama campeón mundial ciclista en Lugano (Suiza)

El italiano puso de manifiesto, otra vez, su gran clase

De los 70 corredores que tomaron la salida sólo 27 se clasificaron

La avalancha de gente ha sido una invasión sin precedentes, sobre todo de Italia. Las autoridades de la carrera, que lo habían previsto, pidieron en vano a las autoridades militares y federales que estacionaran tropas en Cantón del Rechts durante los campeonatos, mientras la multitud daba vueltas alrededor del circuito y los asientos de las tribunas, que costaban hasta cuarenta francos suizos estaban vacíos.

En la duodécima vuelta, la carrera entra ya en una fase decisiva, mientras un grupo de corredores, en el que figuraban Coppi, Bobet y Kubler, se lanzaba muy fuerte para despegarse del pelotón y entrar al grupo de siete corredores que marchaba en cabeza. Los siete primeros corredores esa vuelta en 24' 2", a una media de 34,005 kilómetros. Los ciento ochenta kilómetros de carretera se cubrieron en cinco horas, cuatro minutos y treinta y ocho segundos. El grupo que perseguía a los líderes pasó ante las tribunas a sólo 44" de distancia y eran Ockers, Llaranchi, Roks, Ceminiani, Coppi, Defilippis, Fornaro, Kubler, Roland y Bobet. A 2' 32" pasaron el alemán Valentín y el español Trobat.

Coppi se lanzó a la ofensiva y llevó al grupo de once hombres delante, al pasar a los líderes en la subida de Crespera, en la decimotercera vuelta. Coppi siguió su ataque acompañado del belga Deirjcke, sacando más de un minuto de ventaja sobre sus rivales. Los italianos que presenciaban la prueba se abrazaban entusiasmados al pasar Coppi ante la gran tribuna con ventaja visible. Mientras el belga intentó mantener el irresistible tren del campeón italiano.

Coppi y Deirjcke entraron a la decimocuarta vuelta con ventaja de 1' 20" sobre sus seguidores Vernajo, Gismondi, Ockers y otro grupo les seguía a 1' 47". Coppi y el belga aumentaron su ventaja.

En esta vuelta Coppi pedaleó a enorme velocidad, dando la sensación de que no sufría a causa del calor y pasaba por delante de los puestos de aprovisionamiento sin darles ni una ojeada, mientras otros corredores hacían frecuentes paradas. La decimocuarta etapa la cubrió en 24' 39" a una marcha de 36,535, seguido de Deirjcke.

El ex-campeón Mueller se retiró en la novena, por averías. Coppi cubrió la decimocinco en 24' 49", a una media de 36,289.

El italiano Coppi, de treinta y cuatro años, ganador de numerosas pruebas clásicas y poseedor del de varias marcas en pista, ha conseguido el único título que no figuraba en la historia, dando además a Italia el primer campeonato del Mundo, desde 1932.

En la penúltima vuelta se lanzó Coppi decidido a despegarse de su inseparable Deirjcke. Lo logra en la subida a Crespera. El anuncio de que Coppi había conseguido despegarse de su "guardián" fue acogido con indescriptible entusiasmo por los aficionados, en su mayoría italianos.

En Manno, faltando vuelta y media para el final, Coppi logró la ventaja de 1' 40" sobre el belga y entonces el italiano cubrió la decimosexta en 23' 3", a una media de 38,144.

La campaña que señalaba el comienzo de la última vuelta casi no pudo oírse, a consecuencia de los gritos de los italianos. Claramente Coppi ha dominado a los setenta corredores y, en un final impresionante, entró en la meta, con una ventaja de más de cinco minutos.

La clasificación oficial, facilitada, es la siguiente: Primero, Coppi, 7-30-59; segundo, Deirjcke, 7-35-15; tercero, Ockers, 7-38-32; cuarto, Smoudi, 7-38-33; quinto, Defilippis, 7-40-10; sexto, Gual, 7-40-11; séptimo, Kubler, 8-43-56; octavo, Bobet, mismo tiempo.

CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES La clasificación de los corredores españoles ha sido la siguiente: 19.º, A. Trobat, 7-50-38; 22.º, F. Massip; 23.º, Bernardo Ruiz y 24.º, J. Loroño. De setenta corredores que tomaron salida sólo veintisiete acabaron la prueba.

Coppi sentó la base de su triunfo haciendo un poderoso esfuerzo a mitad de la carrera, tomando la delantera en la trece vuelta, pero lo costó cuatro vueltas poder deshacerse de su gran rival el belga Deirjcke, que había seguido al campeón del Mundo en su anterior escapada.

Aunque es la primera vez que obtiene la corona profesional del Mundo en carretera, Coppi había ganado ya en 1947 y 1949 campeonatos del Mundo de persecución en pista.

Lugano.—A las diez de la mañana (hora española), ha dado comienzo el Campeonato Ciclista Mundial en carretera, para profesionales. Tomaron la salida 70 corredores profesionales de doce naciones, que disputaron la prueba sobre el circuito de Vedeggio, de 15 kilómetros de longitud, cuya distancia habían de recorrer 18 veces, con un total de 270 kilómetros.

DECLARACIONES DE LOS ESPAÑOLES El equipo español llegó momentos antes de la salida. Equivocaron el camino a la tribuna, encontrando después dificultades para llegar a ella, por el apretamiento del tráfico. Loroño manifestó que "nunca había visto el circuito, por lo que era probable que cometiera algunos errores tácticos, mientras que Bernardo Ruiz dijo por su parte que aún estaba cansado de su accidentado viaje hasta Lugano. "Espero"—añadió—sin embargo, hacer una buena exhibición, pues el tiempo cálido nos favorece y creo que, por lo menos, podremos acabar la carrera". Massip también se quejaba de la fatiga del viaje y esta mañana fue sometido a una fuerte sesión de masaje y esperaba poder resistir la dura prueba.

Pedro Sant, el corredor español que más dificultades ha encontrado hasta llegar a Lugano, manifestó que se encontraba bien y que trataría de seguir el ritmo de los líderes hasta la meta. El preparador del equipo español, Pedro Liza, dijo al correspondiente de "Afil", se ha hecho todo lo humanamente posible para tener a nuestros corredores en el mejor estado, tras el cansancio de Idesajamiento.

COMIENZA LA PRUEBA Al comenzar la carrera, los cuatro hombres del equipo inglés iban en cabeza, si bien, al final de la primera vuelta, los setenta corredores pasaron en un grupo conducidos por el francés Darlyade. La primera vuelta fue cubierta en 23 minutos y 30 segundos.

Al final de la segunda vuelta, el italiano Astura y el luxemburgés Gault se despegaron del grupo, a una velocidad de 39,191 kilómetros por hora. Fue cubierta la segunda vuelta en 23 minutos y 5 segundos.

El belga Josef Schils pedaleaba en último lugar, con la pierna y brazo izquierdo sangrando, al parecer a consecuencia de una caída.

En la tercera vuelta, el grupo alcanzó a Astura y Gault, que no han podido eludir la caza. Fue cubierta por los líderes en 23 minutos y 29 segundos, a una media de 38,350 kilómetros.

La carrera continuó más bien monótonamente, en las vueltas cuarta a la séptima. El grupo principal parecía controlado por los italianos. Comienza el calor a hacer estragos y en la séptima vuelta los corredores Martin Metzger, de Suiza, y Bertrams Seger, de Liechestein, se retiraron, después de quedar considerablemente rozagados.

La octava vuelta fue cubierta por Brenen y De Baere en cabeza, en 26 minutos y 35 segundos, con sólo una media de 33,702.

Estos dos corredores perdieron su posición en la novena vuelta, al caer Brenen, perdiendo quince segundos, y esperó e holandés para volver a emparejarse. Entretanto se había formado un grupo de seis corredores detrás de ellos, que iban alcanzando lentamente. Coppi se había hecho cargo del mando de esta pelotón, marcando el tren al pasar por delante de la tribuna De Baers y Brenen cubrieron la novena etapa en 26 minutos y 36 segundos, aumentando la media anterior a 33,840.

A mitad de la carrera, el tiempo empleado era de 3 horas 46 minutos y 51 segundos.

En la vuelta decima, el grupo de seis hombres encabezado por Coppi alcanzó definitivamente a los dos fugitivos y pronto quedó De Baers atrás. El pelotón principal se formó entonces por siete corredores y cubrió la decima vuelta en 25 minutos y 30 segundos, a una media horaria de 35,293 kilómetros por hora.

La carrera cobró animación en la once vuelta, en la que el pelotón principal fue mandado por Kubler y Rober. Varios corredores intentaron escapar del grupo seguros para unirse a los líderes, mientras que otros ciclistas se sentían ya incapaces de mantener el tren, entre ellos el campeón Heinz Mueller que no pasó ya ante la tribuna al finalizar esta vuelta, creyéndose que se había retirado, aunque no se hizo el anuncio oficial. Se cubrió la once vuelta en 25 minutos y 50 segundos.

El próximo domingo se inicia la Vuelta ciclista a Cataluña

Comenzará a disputarse el próximo domingo la XXXIII Vuelta Ciclista a Cataluña, con un total de 1.472 kilómetros, en la que participarán los diez más destacados del ciclismo español y potentes equipos de Francia, Italia, Bélgica, Holanda, Suiza y Luxemburgo.

El detalle de la famosa prueba es el siguiente: Primera etapa, día 6, por la mañana: Circuito de Montjuich. 48 kilómetros. Segunda, 6, por la tarde: Barcelona (San Adrián)-Gerona, 118 Km. Tercera, 7: Gerona-Granollers, 195 kilómetros (control de aprovisionamiento en San Feliu de Guixols).

Cuarto, 8: Granollers-Andorra (Encamp), 247 Km. (Control de aprovisionamiento en Puigcerdá). Chalet del Golf. Quinto, 9: Andorra (Encamps) -Agramunt por la mañana. Desde Encamp a Orreaga, en línea 43 kilómetros. De Orreaga a Oñana carrera neutralizada por el mal estado de la carretera que dentro de poco será inundada por el pantano. De Oñana a Agramunt, 54 kilómetros "contra reloj", con salidas individuales. Sexta, 9: por la tarde: Agramunt-Lérida, 60 Km.

Séptima, 10: Lérida-Tortosa, 184 kilómetros. (Control en Valls). Octava, 11: Tortosa - Tarragona, por Reus, 100 Km. Novena, 12: Tarragona - Berga, 251 Km. (Control de aprovisionamiento en el cubre del Tibidabo), y Décima, 13: Berga-Barcelona, por Montserrat y Casa Masana, y diez vueltas en el Circuito de Ontnyich, 170 Km.

Las cuerdas que puntúan para el Gran Premio de Montaña, son: Primera etapa, la suma de las vueltas pares en el Circuito de Montjuich; cuarta, Collada Tosas; séptima, Collado de Lilla; novena, Ordal, Tibidabo y La Trona; y décima, Montserrat y vueltas pares en el Circuito de Montjuich.

¡¡A LOS TOROS A PALENCIA!!

EXCURSIONES EN MAGNIFICOS AUTOCARES "PEGASO" Mañana, miércoles, saldrá a las dos de la tarde, un autocar, de la calle de Huerto del Rey, para asistir a la corrida de ferias, en la que actuarán JESUS GORDOBA - ANTONIO ORDONEZ Y "PEDRES" El próximo domingo, a las once de la mañana, saldrá un autocar del mismo lugar, para presenciar la novillada de ferias, en la que actuarán CASCALES - CHACARTE Y MARCOS DE CELIS Horas de salida de Palencia, para ambas excursiones: Doce de la noche. Salidas puntuales. Se facilitan entradas para las corridas. Precio del billete para cada excursión, 50 pesetas. INSCRIPCIONES: Estación Autobuses (taquilla línea Palencia)

El sábado y domingo próximos competición deportiva entre la M. A. U. y el Deportivo Arlanza

Se disputarán el IV Trofeo "Jefe provincial del Movimiento"

La Milicia Aérea Universitaria y la Sociedad Deportiva Arlanza F. J. J. disputarán, en un festival deportivo, los días 5 y 6 del actual, el IV Trofeo "Jefe provincial del Movimiento y gobernador civil", que se otorgará al equipo que logre reunir mayor puntuación en los diferentes deportes de que consta la competición.

Los deportes a celebrar en la competición son: Atletismo, natación, baloncesto, balonmano, a siete y hockey sobre patines.

La puntuación para cada uno de los deportes es la siguiente: Atletismo, diez puntos para el equipo vencedor y seis para el vencido; natación, diez puntos para el equipo vencedor y siete para el vencido; baloncesto, diez puntos para el equipo vencedor y ocho para el vencido; balonmano, diez puntos para el equipo vencedor y siete para el vencido y hockey sobre patines, diez puntos para el equipo vencedor y ocho para el vencido.

La prueba de cada uno de estos deportes es la siguiente: Atletismo.—Cien metros lisos, doscientos metros lisos, ochocientos metros lisos; relevos 4 por 100, salto de longitud, salto de altura, lanzamiento de peso, lanzamiento de disco.

Cada equipo presentará tres nadadores por prueba. La puntuación de atletas en cada prueba será la siguiente: seis puntos al primer clasificado; cinco puntos, al segundo; cuatro, al tercero; tres, al cuarto; dos, al quinto y, uno, al sexto.

Los relevos puntuarán cuatro puntos al vencedor y dos al vencido. Natación.—Cien metros lisos, doscientos metros braza, cien metros espalda, relevos 3 por 66 metros estilos y relevos 5 por 66 metros libres. Cada equipo presentará tres nadadores por prueba.

La puntuación de cada nadador, en cada una de las pruebas, será la siguiente: seis puntos, al primer clasificado; cinco, al segundo; cuatro, al tercero; tres, al cuarto; dos, al quinto y, uno, al sexto. Los relevos, puntuarán seis puntos al equipo ganador y tres al vencido.

De no poderse celebrar las pruebas de natación en la piscina descubierta de la Sociedad Deportiva Arlanza, éstas se celebrarían en la cubierta, de la misma sociedad, reuniéndose el número de participantes a cuatro y los relevos a 3 por 50 metros estilo y 5 por 50 metros libre, ya que esta piscina sólo dispone de cuatro calles y veinticinco metros de longitud.

Balonmano.—Se celebrará un encuentro entre un equipo de la Sociedad Deportiva Arlanza y Milicia Aérea Universitaria. Baloncesto.—Se celebrará un encuentro entre un equipo de la Sociedad Deportiva Arlanza F. J. J. y Milicia Aérea Universitaria.

Triunfo del burgalés Sr. Malaxechevarría en Venta de Baños

Ayer, con motivo de las fiestas de Venta de Baños, se celebró en la citada localidad ferroviaria, una gran tirada de tiro al plato, a la que concurrieron las más calificadas escopetas de Valladolid, Palencia y Burgos.

La tirada ha constituido un gran éxito para la representación burgalesa, ya que su representante, el señor Malaxechevarría se erigió en vencedor absoluto, seguido del vallisoletano señor García Estrué, calificado tirador que en nuestra ciudad ha conquistado algunos trofeos muy preciados.

La competición se vio muy animada.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS escarque su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

San Roque Quinado Gran reconstituyente

Por Julio CAMBA

### CADA DIA UNA COSA CURIOSA

## Dos camellos no quieren venir a la Península

Ceuta. — Dos camellos, de cuatro que han sido embarcados para ser llevados a Madrid, donde tomarán parte en una película, huyeron en el momento en que se procedía a su embarque. Centenares de personas presenciaron las incidencias de la captura de los camellos.

Uno de ellos galopó por la carretera de la Puntilla y otro se refugió en los jardines del Patronato de la Junta de Obras del Puerto, desde donde fue trasladado, por doce personas, a bordo del buque cuando éste ya iniciaba la manobra de desatracar.

NUESTRO TELEFONO, 2015

## Un feliz concordato entre España y la Santa Sede

Un auténtico acontecimiento, que es motivo de íntimo y general alborozo en España, habiendo despertado, a la vez, en todo el mundo, un amplio eco de alabanzas y de elogios para ambas partes signatarias del acuerdo, es el concordato recientemente firmado en Roma entre la Santa Sede y nuestra Patria. Acontecimiento feliz, en alto grado, por cuanto representa para un pueblo fervorosamente católico como el nuestro y por cuanto significa, además, de reiteración de la línea rigurosa ortodoxa seguida por el Movimiento nacional en su lealtad, en su servicio a los altos valores espirituales, por ende, en su fidelidad a la suprema autoridad del Pontífice.

Los concordatos no suponen nunca, ni para la Iglesia ni para el Estado, la mínima pérdida de la independencia que tanto a la Iglesia como al Estado corresponde en las esferas y materias que son privativas de cada uno. Pero al actuar la Iglesia y el Estado sobre unos mismos individuos y muchas veces en materias de naturaleza mixta, la coordinación es no sólo necesaria, sino el camino único para el mejor servicio de los altos intereses espirituales de la Iglesia y los intereses de la comunidad civil. La armónica conjunción de la Iglesia y el Estado en este orden de cosas es lo que crea la razón y la doctrina católica. Por eso, como el Estado español, respondiendo al latido popular de su pueblo y a la norma programática de su credo político, siguió siempre en sus relaciones con nuestra Santa Madre la Iglesia Católica, Apostólica y Romana esa línea de conducta, surgieron primero los acuerdos o convenios de carácter transitorio o provisional por los que venían rigiéndose en aquellas cuestiones cuya ordenación no era prudente que fuese aplazada hasta la fecha en que fuera firmado un concordato. Y, por eso, también ahora, al alcanzarse el concordato que acaba de suscribirse en El Vaticano, ha culminado en tan valioso como excepcional testimonio de su catolicidad acendrada la limpia, gloriosa y firme ejecutoria de un régimen que nació de la Cruzada por Dios y por España siguió íntegramente la línea de una fe heroicamente defendida con las armas en la mano y servida,

## Han fallado todas las predicciones sobre un cambio en la ola de calor que padece Madrid

### El Club merengue no creará "problemas" a Di Stefano, que el domingo llegó a "pedir árnica". - Cincuenta pesetas cuesta bañarse en una piscina de El Escorial



Madrid. — (Crónica de "Interni" para DIARIO DE BURGOS).

Pues, no se ha ido el calor: o mejor dicho, ha regresado con los veraneantes, lo cual, para ellos, es una desdicha mayor que para los demás madrileños que no abandonaron el "foro". El Observatorio reconoce que han fallado todas las predicciones sobre un cambio de tiempo, ya que tres anticiclones se han establecido a lo largo del paralelo 40 — que es el paralelo madrileño — desde el Oeste de las Azores hasta Italia, formando una barra de altas presiones, que se opone a la influencia de la borrasca situada al Noroeste de Escocia. La duración de esta lucha entre la borrasca y la barrera de altas presiones se dice que durará una semana. Y se supone que acabará imponiéndose la borrasca, para felicidad de todos, incluidos, naturalmente, los embalses.

Por cierto que el chiste del día se refiere al verano, al caro verano. "¿Que tal le ha ido por esas playas?", pregunta el madrileño sudoroso al veraneante. "Pues, mira... bien — es la respuesta — pero vuelvo como un embalse cualquiera con una sensible disminución de mi caudal". Y el veraneante también suelta, un mucho por el calor y otro mucho por la situación económica que plantea el post-verano. En esto también sale ganando la experiencia de los que se bañaron en el hilito de agua que justifica el Manzanarés como río seductor. Ustedes, claro, seguirán riendo del calor. Pero aquí el gesto es de resignación: ayer, en Barajas, se registraron 36 grados a la sombra. En el centro de Madrid, tan apretado, la temperatura no cedería, aunque el termómetro oficial del Observatorio registrara 32 grados a las dos de la tarde. Lo que tampoco está mal. ¿Verdad?

Y con el calor, todo sienta mal, sobre todo cuando la soberbia distingue a algunos caballeros que se creían conquistadores de masas y demás. El "desgraciadamente famoso" como señalan algunos sujetos periodísticos, Di Stefano, se ha ido a una vuelta por Madrid. Fue a parar a un hotel recién estrenado, en el barrio de la Prosperidad. Creyó que iba a pasar inadvertido, pero se le localizó. Y fueron a verle los periodistas. No recibió a ninguno y solo dio escrita una nota a un antiguo cronista. Pero lo peor no fue eso, sino que Di Stefano no se dejó retratar tampoco. Y sobre las formas y maneras de Di Stefano, el periódico "Informaciones" ha publicado un suelto titulado: "Patadas fuera del estadio", en el que se dice lo siguiente: "Uno de nuestros fotógrafos intentó hacer ayer una instantánea a Di Stefano, futbolista. No puede pensarse que hubiera en ella nada de ofensivo, y que ese jugador debe a la Prensa una popularidad previa a las patadas en público. Pero Di Stefano vino a Madrid rodeado por una especie de guardia personal, constituida por tres gamberros, que no tienen, a lo que parece, otro modo de ganarse la vida. Y uno de esos gamberros acometió a nuestro fotógrafo, le arrebató la máquina y le arrancó el cable. Igualmente, igualito que si se tratara de un personaje de la vida internacional, cuyo incognito tuviese enorme trascendencia para la paz. Los periodistas debemos reconocer que hemos hecho excesivo caso a Di Stefano y sus secuestradores. Sin duda, nuestra gratuita publicidad a este futbolista ha hecho creer a quienes le rodean que pueden permitirse el lujo de agredir a un profesional, que cumple con su misión. Es un error y es, sobre todo, una falta de educación. Ser patadas a un balón no quiere decir que se puedan dar a las personas. Y menos cuando además, Di Stefano venía a pedir árnica al Madrid. Y la pidió, no como futbolista, sino como padre de familia. El solo puede ganar dinero dando patadas al balón y, pese a todo, el Madrid, por cesión del "Millonarios" de Bogotá, tiene actualmente los derechos reglamentarios sobre la "saeta rubia" hasta Octubre de 1954. Di Stefano ha pedido clemencia y el Madrid se la ha otorgado. Así se es de caballeros por acá, señor Di Stefano. Y que en Francia, o donde vaya usted a parar, no le vaya peor que en España, donde ha veraneado gratis, con su familia y secuestradores. Pero mande a éstos a Buenos Aires. Le irá mejor a usted, de verdad."

NOTICIAS BREVES

¿Saben ustedes cuál es la piscina más cara de España? Pues la instalada en El Escorial por el hotel Felipe II. Como los que en él se hospedan pagan "todo incluido" pueden darse un baño, que a los que sólo utilizan la piscina les cuesta 50 pesetas.

—El periodista don Pedro Pujol, subdirector de "Madrid", ha sido distinguido con la Encomienda de la Orden Civil.

—Un niño de dos años se encontró en la calle una pastilla de oxianuro de mercurio. El, naturalmente, ignoraba que podía causarle daño y ahora guarda, con lesiones de pronóstico reservado.

después, por un Estado católico en su fundamentos doctrinales, en su legislación y en toda su proyección sobre la vida de un país íntegramente católico.

Porque así ha sido y porque la Santa Sede, una vez más ha demostrado su cariño paternal hacia España, hemos llegado a la plenitud de unas relaciones que ahora se confirman en el concordato recientemente firmado. Feliz concordato que ratifica la completa coordinación de las dos potestades y que es, en palabras de Martín Artajo, "la consagración formal y escrita de un régimen de franca colaboración entre la Iglesia y el Estado insaurado por el Generalísimo Franco".

## CINE CORDON

REV. SORIA FILM presenta a **Don IGLESIAS** con **BLANQUITA AMARO**

### HOY Extraordinario Estreno

Una opereta de fama universal, adaptada a las costumbres de hoy.

Sesiones 5'15, 7'45 y 11 noche.

Un éxito de Pepe Iglesias y Blanquita Amaro.

El espectáculo más vistoso, más movido, más risueño, más bello y de mayor atracción.

Popular Cinema Gran programa doble en sesión continua de 4 a 11 noche

LA MASCARA DE LOS BORGINS (n. 1.) y 13 POR DOCENA (1.) Precios 2 y 3 pesetas

El hecho más sintomático de la época actual es éste: que los hombres no se entienden unos a otros. Los padres no entienden a sus hijos ni los hijos entienden a sus padres ni padres o hijos logran siquiera entenderse a sí propios. Ya concuen ustedes el desconcierto de la gallina que incubó como suyos unos huevos de pato, al ver las afecciones acáticas de lo que consideraba su prole. La gallina no entendía a los patos ni los patos tampoco a la gallina y esto es lo que ocurre en la época actual que no es, probablemente, una época de gallinas ni una época de patos, sino, según todos los indicios, una época transitoria de la que nadie sabe todavía lo que saldrá.

No hay actualmente un hombre de cincuenta años que entienda a uno de veinte o veinticinco y claro está que la ideología de cada generación tiene forzadamente que superar a la de las generaciones anteriores, pero, en el curso normal de la Historia, esta superación se realiza siempre con el mismo ritmo de continuidad con que en la marcha de un hombre, el pie izquierdo se adelanta al derecho, el derecho al izquierdo y así sucesivamente y no es esto lo que ocurre en nuestra época. En nuestra época se ve que la Humanidad adelanta y retrotrae alternativamente el mismo pie, que no se atreve a seguir su camino ni se decide tampoco a volver atrás, que lo mismo parece dirigirse hacia un lado que hacia otro y, en una palabra, que está hecha lo que se llama un lío y no sabe a qué atenerse.

Supongo que lo mismo ha ocurrido en todos los momentos críticos de la historia y esto es lo que me hace pensar que nos encontramos, precisamente, en uno de ellos. Los hombres no se entienden entre sí, no porque los unos sean más jóvenes que los otros, o más viejos que los otros, ni porque unos y otros

pertenezcan a países distintos o profesen creencias diferentes — lo que al fin y al cabo es de rigor en el Mundo y no ha impedido nunca por completo la convivencia humana — sino porque un destino superior los lleva y los trae a todos y porque ninguno puede hacer más que obedecer ciegamente a las fuerzas que le manejan. Y si alguien me dice que estas fuerzas son los hombres mismos quienes las crean y producen, yo les contestaré que sí, que las crean y las producen, en efecto, pero de igual manera que crean y producen y con absoluta independencia de su voluntad. Cuando la naturaleza quiere producir una clase cualquiera de hierba se vale para ello de los prados así como cuando quiere producir una clase cualquiera de ideas, se vale de los hombres. Por lo menos así ha ocurrido hasta ahora y no se sabe qué resultado daría el procedimiento contrario.

Para mí todos los conflictos que pasan hoy por el Mundo no tienen en su esencia más causa inmediata ni dependen en mayor grado de la humana voluntad que los terremotos, las erupciones volcánicas, las inundaciones o cualquier otra suerte de catástrofes geológicas. Cada cuatro o cinco siglos se dan catástrofes extrañas y misteriosas poder le día el cambio a la Humanidad haciéndole empollar unos huevos que no tienen nada que ver con los suyos y sería perfectamente inútil acusar a nadie de este hecho.

## Reducción de algunos precios de artículos en Francia

### De nuevo se reúnen los «auxiliares» para tratar sobre Austria

París. — El Gobierno ha anunciado la reducción de un diez por ciento en el precio de la carne al detail, que se aplicará a partir del día 8 de Septiembre. Esta medida se relaciona con el propósito gubernamental de mejorar el nivel de vida y evitar que se produzcan nuevos movimientos huelguísticos perturbadores. —Efe.

### TAMBIEN SERAN REBAJADOS OTROS ARTICULOS

París. — Después de rebajar el Gobierno un diez por ciento el precio de la carne de vaca, el café, aceite, jabón, pastas para sopa y la margarina, seguirán también sensibles rebajas en sus precios, siempre que el experimento de la carne tenga éxito. En cuanto a la situación huelguística ya sólo quedan escasos focos de paro voluntario. El más importante de ellos es en El Havre, donde seis mil, de un total de ocho mil obreros de la construcción, siguen en huelga y siete mil quinientos de un total de diez mil metalúrgicos tampoco trabajan. Unos seiscientos portuarios fluviales y seis en Estrasburgo, siguen en huelga. En Lilla sólo 109 metalúrgicos y 50 de la industria química, son los únicos que no han vuelto al trabajo. —Efe.

### DESTITUCION DEL EMBAJADOR RUSO EN LA INDIA

Estocolmo. — Noticias de Moscú dan cuenta de que ha sido destituido el embajador soviético en la India, Ivan Bonedikov. Para sustituirle ha sido designado Mijail A. Menshikov, que fue viceministro de Comercio Exterior hasta Marzo de 1949, cuando sustituyó a Mikoyan como titular de la cartera. —Efe.

### REUNION DE LOS AUXILIARES DE LOS TRES GRANDES

Londres. — Los auxiliares de los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales, para tratar del caso de Austria, se han reunido hoy deliberando sobre la negativa rusa a acudir a estas conferencias. Decidieron informar a sus Gobiernos y se espera que los occidentales sigan apremiando a los rusos para la conclusión del ya muy retrasado tratado de paz. —Efe.

### Taqui-mecanógrafa

bien impuesta, se necesita Dirigirse apartado 27

## Hoy, inauguración de la Exposición de acuarelas de J. Munné Sabaté

En la Sala de Arte del Excelentísimo Ayuntamiento, se inaugurará hoy la exposición de acuarelas del artista J. Munné Sabaté, que presenta treinta y tres obras de que es autor y con paisajes burgaleses y de Barcelona.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 10, de doce y media a dos y de ocho y media a diez, por la tarde.

El señor Munné Sabaté ofreció las primicias de dicha exhibición al vecindario de la villa de Lerma, donde reside.

Según noticias que nos remite nuestro correspondiente en la ciudad del Duque, la exposición fue visitada por autoridades locales y numeroso público que felicitaron calurosamente al señor Munné.

## PRÓXIMA AYUDA ECONOMICA DE ESTADOS UNIDOS A PERSIA

### Fatemi está sano y salvo

Londres. — El exministro de Negocios Extranjeros del Gobierno Mussadeq, Hussein Fatemi, ha telefonado a su esposa hoy, diciendo que está sano y salvo, según anuncia Radio Teherán.

Como se recordará, a raíz del alzamiento monárquico, se dijo que Fatemi había sido "despedazado" por las turbas. —Efe.

## MANANA SE REUNEN EN EL CAIRO LOS MINISTROS DE DEFENSA DE LOS PAISES ARABES

El Cairo. — Los ministros de Defensa de los países árabes se reunirán en El Cairo el miércoles, para discutir las recientes recomendaciones hechas por la Asamblea de los jefes de Estado Mayor árabes. —Efe.

### VISITAS A ZAHEDI

Teherán. — El embajador de Estados Unidos, Loy Henderson, el director de la organización del "punto cuarto" William Warner, han visitado al primer ministro, a la vez que han circularo rumores de que van a ser enviadas a Persia grandes cantidades de ayuda norteamericana. Personas bien informadas afirman que la Embajada ha recomendado a Washington que se dé a Persia ayuda financiera. Añaden que se espera pronto la firma de un acuerdo de urgencia por valor de cien millones de dólares. También han estado conferenciando con el Gobierno persa representantes rusos, para hablar sobre las necesidades del país. —Efe.

Las tareas del Hogar y el cuidado del niño serán enseñados al cumplir el Servicio Social y se preparan para tu futura actuación en el Hogar y la Familia.

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en Madrid en el kiosko de la Cibeles de don Pedro Alcalde.

### PROLOGO

Desde la muerte de Stalin, una sola pregunta se formulan muchas gentes de agude y aliente el "telón de acero": ¿Escogerá Malenkov la guerra o la paz? El "zarevitch" rojo — así era considerado Malenkov desde hace algunos años por la "aristocracia" soviética — escalo sin dificultades aparentes el "trono del Kremlin". Poco después, sin embargo, ha tenido que "elminar" a Beria para oprimirle en todos los detalles el testamento de Stalin. Sabido es, en efecto, que el difunto dictador preparó personalmente a este caso para el más alto puesto que el comunismo mundial puede ofrecer. De Malenkov poco se sabe; acaso, tan solo, que desconfía profundamente del Mundo occidental y que su irrenunciable nota es materializar la idea de la revolución general. Pese a todas las insinuaciones y las promesas puramente propagandísticas, el Mundo occidental no tiene el menor fundamento práctico para confiar más en el Stalin número 2 que lo que confió en el número 1. Las vanas esperanzas alentadas durante algún tiempo de que la sucesión de Stalin empujaría a los dirigentes soviéticos en una lucha abierta, no se han realizado. Beria fue encarcelado sin oposición notable de sus partidarios.

### CAPITULO I

Cómo Malenkov me concedió su confianza en una entrevista. Sus gestos y sus "poses" me recordaron a Stalin cuando visité a éste por primera vez

El 12 de Octubre de 1939, poco antes del mediodía, penetré en el despacho del comandante Piotr Kasovick, jefe de la primera escuela moscovita de agentes de la WZIK, en la calle Kiyov. Le informé de las declaraciones que Ivan Serow había hecho en la Lubianka, en presencia de Malenkov. Me encontraba allí, hacía apenas unos minutos, cuando un ordenanza me entregó un aviso telefónico procedente del Secretariado de Sergi Malenkov. Decía así: "El camarada Malenkov desearía sostener inmediatamente una conversación con el camarada Molin. La entrevista se celebrará en el despacho del camarada Malenkov, en el edificio de la ZK, en la calle Swstinska".

## YO FUI CONFIDENTE DE MALENKOV

Por ILLA MOLIN

Antes de que hubiera podido presentar mi documentación al oficial de la guardia, el camarada Viasanov se acercó a mí. A él debía hacia apenas unos meses, el primer contacto personal con Malenkov.

—Suba usted enseguida, camarada Molin, — me dijo—. Ya conoce el camino.

Entretanto Kusowlow, a quien yo había rogado que me acompañara para el caso de que algo insólito ocurriera en mi entrevista con Malenkov, había visto interceptado su paso por la guardia. No estaba contento.

—¡Apresúrese! — exclamó Viasanov—. Han preguntado varias veces por usted. Voy a preguntar en la Secretaría lo que hay que hacer con Kusowlow.

He de reconocer que sentí miedo al penetrar en la cabina del ascensor. Apenas hubo apretado el botón que accionaba el mecanismo cuando sentí en la garganta ese extraño ahogo que provoca la angustia y la incertidumbre. Tenía el paladar seco y la lengua convertida en algo muy parecido a una esponja.

El ascensor se detuvo. Salí y me adelanté por un corredor que se abría a la derecha. Con los latidos del corazón haciendo eco en mis oídos, penetré en el despacho del hombre que me había citado. La pesada puerta forrada de corcho se cerró a mi espalda. Malenkov estaba sentado tras de su enorme mesa llena de papeles y documentos.

En su rostro, que volvió hacia mí apenas hubo entrado en la estancia, creí sorprender por espacio de unos segundos una helada soberbia que nada bueno presagiaba.

Me acerqué temblando hacia la mesa de escritorio, ante la que se hallaba Ivan Serow y un joven desconocido oficial. Malenkov me había visto, como ya ha quedado dicho, pero juzgó más en su papel aparentar no haber reparado en mi entrada.

IVAN SEROW ES REPREDIDO POR MALENKOV

Fernanczi unos segundos en silencio, aparentemente inadvertido ante la mesa de Malenkov.

—Camarada — dijo Serow dirigiéndose a éste—. ¿Tengo que advertirle la entrada del camarada Molin?

Malenkov, que no en balde había adoptado hacia poco el papel de "gallito" joven en el seno del Politburó, replicó a Serow con insolita acritud:

—Camarada Serow: hasta ahora no le he dado motivo para presumir que sea un soñador al que hay que dar con la realidad en las narices.

Al levantar Serow levemente la mano derecha, desobediendo sin duda de dar una excusa que no llegó a salir de sus labios, reparé en que un ligero temblor le agitaba. Sin saber por qué, experimenté una sensación de consuelo. Durante una década, Serow había hecho temblar a mucha gente; en aquel instante, una respuesta de Malenkov le hacía temblar a él.

Serow balbuceó una excusa. Malenkov le interrumpió con un gesto en el que era característico: llevarse la mano derecha a las sienes y oprímirlas entre el índice y el pulgar.

Luego volvió a dirigir hacia mí la mirada de sus ojos, pequeños y medio hundidos en las órbitas. Volvió a acometeme la misma sensación de temor antes experimentada. Pensó que había llegado al final.

"KUSOWLOW NO ES DE LOS NUESTROS"

—Camarada Molin — me preguntó Malenkov en un tono que pero no por ello menos alarmante—. ¿Quién le ha dicho que traiga consigo al camarada Kusowlow? ¿qué tiene que hacer aquí este hombre?

A una vaga respuesta mía, prosiguió: —No es de los nuestros. Se preocupa de su escuela, pero de nada más. Ni siquiera pertenece a un grupo de operaciones. Malenkov me miró a través de sus párpados entrecerrados.

—Me gustaría saber qué opina de usted ese Kusowlow.

Levantó el brazo izquierdo, cerró la mano y con una retórica intermedia se golpeó el pecho un par de veces.

—Voy a informarle, camarada Molin, de lo que sucede, aunque espero que ya se haya dado cuenta usted de por sí. Gentes de la esta casa y no en los teatros y las bibliotecas, lugares donde en realidad nada se decide.

Malenkov se interrumpió con aire teatral.

—Hace dos días estamos efectuando nuestras propias investigaciones — añadió. Una mirada de soslayo al joven oficial, desconocido para mí, me reveló que éste debía haberse encargado de las pesquisas.

—Camarada Molin — dijo Malenkov como si estuviera leyendo

mis pensamientos—. Tengo el gusto de presentarle al camarada Bulanov.

El joven oficial se adelantó y me tendió la mano. Intenté bozarse una sonrisa sin conseguirlo.

—Camarada Bulanov, — dijo Malenkov con una amabilidad sorprendente en el trato con sus subordinados—. Mi amigo el camarada Corkin le aconsejará sobre el mejor lugar para pasar su permiso. Procure divertirse; ya sabe que le espera un duro trabajo a su regreso.

Bulanov sonrió ante de despedirse con un rígido saludo militar. Un servilismo rayano en la abyección parecía traslucirse de todos sus ademanes.

### SE PREOCUPAN DE MI SALUD

Apenas hubo cerrado el oficial la doble puerta tras sí, Malenkov emitió un comentario sobre su persona:

—Un hombre destacado. Es de gran ayuda en todos los trabajos porque no conoce otro impulso que la consecuencia lógica que se desprende de las leyes. En un Estado revolucionario vale sólo la lógica consecuencia. Los sentimientos no conducen más que a enfermedades de funesta consecuencia.

Volvió a llevarse la mano a las sienes como era en el característico. Una mano ancha y carnosa, enorme, pero con la misma configuración que la de un niño. Algo la diferenciaba, aparte de su tamaño, de una mano infantil. Sus uñas parecían más garras de un animal de presa que otra cosa.

—¿No está usted sano, camarada Molin?

Con un rápido ademán cortó mis explicaciones.

—He estudiado sus certificados médicos.

Se quedó contemplándome con fijez sin añadir una sola palabra, con los párpados caídos por los que asomaban unas pupilas sin expresión. Así durante unos diez minutos eternos. Un silencio absoluto reinaba en la estancia. El tenue tictac de los relojes de pulsera se percibía claramente.

Recordé una escena idéntica cuando fui presentado a Stalin. En realidad, el dictador soviético había procurado, seguramente por cálculo astuto, introducir en su discurso un afa de imitarlo en todo, hasta en la manera de hablar y en el vestido.

MALENKOV ME GUSTABA SU CONFIANZA.

De las próximas torres del Kremlin llegaron, solemnes y pausadas, unas campanadas. Había transcurrido una hora desde mi entrada en el edificio.

—Camarada Serow: hace dos días declaró usted en la Lubianka que el camarada Molin merecía nuestra confianza. ¿Sigue usted pensando lo mismo?

La diestra de Malenkov jugueteaba entretanto con la estilográfica.

Serow respondió afirmativamente a la pregunta.

—En tal caso, — dijo mi interlocutor —, estoy dispuesto a otorgársela.

La opresión que hacía una hora me angustiaba, desapareció. Y también del rostro de Malenkov pareció borrarse aquella expresión entre inquisitiva y desconfiada que le había ensombrecido. Ambos parecimos sentirnos más aliviados. Aunque no había sido ser por mucho tiempo.

(Copyright by ILLUSTRIETTE PRESSE. Reservados para España y Marruecos de MIROSPA. Prohibida su reproducción.)